

MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!

514-554-2987 Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière. Franchisé indépendant
et autonome de RE/MAX Québec Inc.

PUBBLICITÀ

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il **Cittadino** dal 1941
CANADESE

Anno LXXXV N° 33 | **Montréal, 2 SETTEMBRE 2026** | 1.50\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria
estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi
meglio, la nostra
nuova clinica
è situata al:

5200, Jean-Talon Est Montréal, Qc | 514-256-1999

PUBBLICITÀ

Pag 10 **L'INTERVISTA**

La storia di Frank Moyo tra musica e famiglia

Foto: Antonio Serrafiore/Il Cittadino

Pag 16 **COMUNITÀ**

A Montréal rivive la secolare festa del Grano di Jelsi

Foto: Sara Barone

SERIE A
Pag 20

ROMA DA URLO

Napoli e Viola ko

Nel prossimo turno i primi big match e l'8 settembre tornano le Coppe europee

ELEZIONI 2026 Pag 4

QUÉBEC AL VOTO

VIA ALLA SFIDA PER IL 5 OTTOBRE

Guerra commerciale, costo della vita, immigrazione e servizi pubblici dominano i primi giorni di campagna elettorale, con i cinque partiti in corsa già all'attacco

Foto credit: journaldemontreal.com

L'intermarché LAGORIA

Speciali da mercoledì 2 a domenica 6 settembre 2026

PASTA 'RUMMO' | 500g

2⁹⁹ il pacco

CAFFÈ 'PASSALACQUA'
100 capsule

34⁹⁹ l'uno

LO SPECIALE DI SABATO 5

MOZZARELLA 'SAPUTO' | 1 KILO
grattugiato o a pezzo

13⁹⁹ l'uno

@groupelagoria | www.groupelagoria.ca

PUBBLICITÀ

VIENI A SCOPRIRE I MODELLI 2026 DA CHOMEDEY NISSAN!

ESCLUSIVAMENTE DA **H GREGOIRE NISSAN**

4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6

450-682-4400

BATTIAMO TUTTE LE OFFERTE!

www.ChomedeyNissan.com | PARLIAMO ITALIANO! APERTO ANCHE DI SABATO

ROGUE ROCK CREEK 2026

Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

NISSAN
Innovation that excites

PUBBLICITÀ

IL VOSTRO LAVORO VI HA ESPOSTO O VI ESPONE AD UN ALTO LIVELLO DI RUMORE?

TEST GRATUITO DI SCREENING DELL'UDITO*

*Offerta di durata illimitata



LASALLE (Siège social - Montréal)
7586, Rue Centrale
(H8P 1K7)

LASALLE
8190, boul. Newman, suite 200
(H8N 1X9)

SAINT-LÉONARD - Clinique Médicale Viau
4750, Rue Jarry Est, local 142
(H1R 1X8)

Tél. : 514 367-4530

Sans frais : 1866 690-4530

Primo piano

Dipendenza da social, Meta patteggia negli Usa: pagherà 18 miliardi \$

Accordo per il patteggiamento nel processo contro Meta negli Stati Uniti. Il colosso di Mark Zuckerberg, accusato di aver progettato deliberatamente Facebook e Instagram per creare dipendenza negli adolescenti, ha discusso con i procuratori generali di 29 stati americani la possibilità di trovare un'intesa che è stata raggiunta nel primo pomeriggio del 26 agosto: Meta ha accettato il pagamento di 16,68 miliardi di dollari come parte dell'accordo che risolve così tutte le rivendicazioni degli Stati americani, sia nei tribunali federali che nei tribunali statali di tutto il Paese. Ulteriori 2,2 miliardi di dollari dovranno essere versati da Meta nelle casse della California. Inoltre, l'azienda dovrà attuare delle modifiche a livello nazionale per l'utilizzo di Facebook e Instagram da parte degli utenti adolescenti: in primis, il tribunale ha richiesto limiti giornalieri e blocchi notturni, misure per identificare e rimuovere i bambini sotto i 13 anni e nuove funzioni che supportino i genitori nella protezione dei figli online.

Alluvione in Nepal e Tibet: morti e dispersi

Bilancio drammatico sull'Himalaya: oltre 950 vittime e più di 4.400 persone irreperibili. Tra loro anche 32 canadesi e residenti permanenti così come 3 cittadini italiani

MONTREAL – Si aggrava di ora in ora il bilancio della catastrofica alluvione che mercoledì 26 agosto ha devastato il Nepal settentrionale e il vicino Tibet cinese. Le vittime hanno superato quota 950, mentre sono ancora più di 4.400 le persone disperse, secondo gli ultimi bilanci, ancora provvisori. Tra gli irreperibili figurano centi-

naia di stranieri, turisti, pellegrini e lavoratori. La Ministra degli Esteri canadese Anita Anand ha fatto sapere che risultano ancora senza notizie 32 cittadini canadesi e residenti permanenti che si trovavano nella regione al momento della tragedia. Preoccupazione anche in Italia: sono tre i connazionali



ancora irreperibili. La Farnesina ha inviato a Kathmandu una task force dell'Unità di Crisi e personale dell'Ambasciata italiana a New Delhi per assistere i connazionali e colla-

borare alle ricerche con le autorità locali.

La devastazione è particolarmente grave lungo la valle del fiume Trishuli, dove un'enorme massa di acqua, fango e detriti ha travolto villaggi, strade, ponti e impianti idroelettrici. Migliaia di edifici sono stati distrutti o danneggiati. Una delle operazioni più difficili riguarda i lavoratori rimasti intrappolati nei tunnel di diversi progetti idroelettrici. I soccorritori, aiutati da spe-

cialisti provenienti da India, Cina e Corea del Sud, stanno utilizzando mezzi di scavo ed esplosivi nel tentativo di raggiungerli. Le condizioni restano estremamente pericolose, con fango, infrastrutture distrutte e il rischio di nuove piene che rallentano le operazioni. Secondo gli esperti, il disastro sarebbe stato provocato dal col-

lasso di una massa glaciale, che ha riversato improvvisamente una gigantesca quantità di acqua e detriti nelle vallate sottostanti. Il Nepal si trova così ad affrontare una delle peggiori catastrofi naturali della sua storia recente, mentre con il passare delle ore si fa sempre più disperata la corsa per trovare eventuali sopravvissuti.

IL PUNTO



di **Vittorio Giordano**
journal@cittadino.ca

Carney fa all-in sul voto del midterm

Su una cosa **Donald Trump** ha pienamente ragione: il Canada è l'unico Paese al mondo che ha osato allinearsi alla Cina, ribellandosi al bullismo della Casa Bianca. Tutti gli altri – compreso il Brasile di Lula, al di là dei proclami – hanno finito per cedere. L'Unione Europea, per esempio, ha accettato supinamente dazi del 15% sulla maggior parte delle sue esportazioni. Ottawa, invece, ha risposto con controdazi "dollaro per dollaro". Ai più potrebbe sembrare una scelta suicida: il Canada conta poco più di 40 milioni di abitanti, gli Stati Uniti oltre 340 milioni; il 71,7% delle esportazioni canadesi è diretto negli USA, mentre il Canada assorbe appena il 16% circa dell'export americano; secondo l'Università di Calgary, i dazi americani del 50% entrati in vigore il 22 agosto potrebbero mettere a rischio circa 100 mila posti di lavoro (una stima destinata a salire con le controtariffe minacciate da Trump in risposta alla rappresaglia canadese dell'8 settembre). Insomma, la sfida è impari, proibitiva, apparentemente scellerata. Ma non è una scelta di pancia, né una semplice reazione d'orgoglio: è una scommessa ragionata, calcolata e ambiziosa. **Mark Carney** sa benissimo che, in uno scontro frontale e prolungato con gli Stati Uniti, il Canada ne uscirebbe con le ossa rotte. Per questo ha scelto di giocare una partita a scacchi – o, se preferite, a poker – per «stanare» il nemico in tempi brevi. A consentirgli di alzare la posta c'è, almeno per ora, l'ombrello del CUSMA. Nonostante il trattato di libero scambio nordamericano sia entrato in una fase di profonda incertezza, la grande maggioranza degli scambi tra i due Paesi resta al riparo dai dazi. Le nuove tariffe americane del 50%, infatti, colpiscono merci canadesi per 27,6 miliardi di dollari, a fronte dei 564,6 miliardi esportati negli USA nel 2025: appena il 5%. Dietro il roboante 50%, quindi, l'impatto complessivo resta piuttosto contenuto. Tanto che, in base ai calcoli della *Banque Nationale*, il tasso tariffario medio sulle esportazioni canadesi passerebbe dal 3,6% al 6,4%, tra i più bassi al mondo. Dal canto suo, il Canada sta dimostrando una resilienza superiore alle attese: nel secondo trimestre, il PIL è cresciuto del 3,3% su base annualizzata, la disoccupazione è scesa al 6,4%, il livello più basso dal luglio 2024, e il TSX, l'indice di riferimento della Borsa di Toronto, ha appena toccato un nuovo record. Certo, alcuni settori, dall'acciaio alla plastica, pagheranno inevitabilmente un prezzo salato, ma nel breve periodo l'economia canadese sembra in grado di assorbire il colpo. Nessun rischio di recessione, insomma. Ed è proprio qui che la scommessa cambia dimensione. Carney non punta semplicemente a sopravvivere alla guerra commerciale: vuole logorare Trump, trasformando il tempo nella sua arma più efficace. Per farlo ha costruito una strategia su tre tavoli: diversificare i mercati

del Canada, sfruttare le crescenti difficoltà dell'economia americana e, soprattutto, fare all-in sul voto del midterm.

Tavolo numero uno. Il 17 settembre, Carney sarà a Strasburgo per intervenire davanti al Parlamento Europeo: un passaggio dall'enorme valore simbolico e politico, che certifica la volontà di Ottawa di stringere sempre di più i rapporti economici e strategici con Bruxelles e, soprattutto, di ridurre la propria dipendenza dagli Stati Uniti. Una strategia perfettamente coerente con lo storico discorso pronunciato lo scorso gennaio al *World Economic Forum* di Davos: "Le potenze medie devono agire insieme perché, se non siamo seduti al tavolo, siamo sul menu".

Tavolo numero due. L'economia americana non è in recessione, ma comincia a mostrare crepe che, a pochi mesi dalle urne, possono diventare politicamente esplosive. Il debito pubblico ha superato i 40 mila miliardi di dollari; l'inflazione PCE resta al 3,7%, ben lontana dall'obiettivo del 2%; la crescita del PIL è diminuita dal 2,1% all'1,5% annualizzato nel secondo trimestre, mentre il rendimento delle obbligazioni del Tesoro americano a 30 anni ha toccato il 5,327%, il livello più alto dal 2007. Anche il dollaro mostra segnali di debolezza, con l'indice del biglietto verde nuovamente in calo a fine agosto. E c'è un altro campanello d'allarme: ad agosto la fiducia dei consumatori è scesa a 89,4 punti, il livello più basso degli ultimi sette mesi. Tradotto: il costo della vita continua a mordere. Ed è qui che entra in gioco il **terzo, decisivo tavolo**: il voto del midterm. Il prossimo 3 novembre gli Stati Uniti torneranno alle urne per il test politico più importante dell'amministrazione Trump. Gli americani rinnoveranno tutti i 435 seggi della Camera e 35 del Senato. In palio, molto più di una semplice elezione di metà mandato: il controllo del Congresso e, con esso, la capacità del Presidente di governare senza ostacoli negli ultimi due anni del suo mandato. Trump lo sa benissimo. E lo ha ammesso lui stesso: se i Repubblicani perdessero il controllo della Camera, i Democratici potrebbero tentare di avviare contro di lui un nuovo procedimento di *impeachment*. Ed è proprio su questa paura che Carney ha deciso di giocare tutto: i controdazi canadesi potrebbero colpire duramente Stati di confine come Ohio, Michigan e Maine, dove i seggi repubblicani appaiono più vulnerabili.

Tre tavoli, dunque, un solo obiettivo: stanare Trump, logorarlo politicamente e costringerlo ad abbassare i toni, smetterla con gli insulti, con le provocazioni e con la mania di ribattezzare golfi e laghi. E soprattutto fargli capire, una volta per tutte, che il Canada non sarà mai il 51° stato americano. Né per minaccia, né per convenienza, né per ricatto.

L'Islanda dice NO alla UE IL 52,8% BOCCIA IL REFERENDUM

MONTREAL - Gli islandesi hanno respinto la riapertura dei negoziati per l'adesione all'Unione Europea. Al referendum di sabato 29 agosto, il No ha ottenuto il 52,8%, contro il 47,2% del Sì, con un'affluenza dell'82,5%: hanno votato 225mila su 270mila potenziali elettori. La consultazione era stata promossa dalla coalizione di centrosinistra filo-europea al governo. Il voto non riguardava direttamente l'ingresso nell'UE, ma soltanto la possibilità di riprendere le trattative. Al centro del dibattito soprattutto la tutela dell'industria della pesca, che rappresenta quasi il 40% delle esportazioni islandesi. Il No ha prevalso in tutte le circoscrizioni tranne le due della capitale Reykjavik. L'Islanda resta comunque nel mercato unico europeo e nell'area Schengen. I precedenti negoziati di adesione, avviati nel 2009, erano stati interrotti nel 2013.

CLINIQUE DENTAIRE
BEYDOUN

Non perdere tempo, sorridi con piacere
Accetiamo regime canadese di cure dentistiche.

514.323.3344

LE NOSTRE PROMOZIONI*

Corona: 1 800\$ 1400\$ **35% di sconto**

Impianto + Corona: 4 600\$ 3 300\$ **-30%**

Ponte in ceramica fisso **-10%**

Ortodonzia **-35%** CONSULTAZIONE ORTODONTICA GRATUITA

* Promozione valida da gennaio fino a dicembre 2026. Alcune condizioni si applicano.

PARLIAMO ITALIANO!

EMERGENZE IN GIORNATA
ODONTOIATRIA ESTETICA
IMPIANTO DENTALE
ORTODONZIA
DENTUROLOGISTA

9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD
www.cliniquedentairebeydoun.ca

Québec

Pablo Rodriguez scagionato: "Accuse basate sul nulla"



L'ex leader del Partito Liberale del Québec, Pablo Rodriguez, rompe il silenzio dopo la conclusione delle indagini dell'Unité permanente anticorruption (UPAC) e del Directeur général des élections du Québec (DGEQ) sulle presunte irregolarità nella corsa alla leadership. Gli investigatori non hanno riscontrato illeciti a suo carico né nei confronti del suo entourage. "Quello che ho vissuto è stato molto violento", ha dichiarato Rodriguez, ribadendo di aver sempre agito con autenticità ed etica. Dimessosi nel dicembre 2025, ha spiegato di aver lasciato soprattutto per proteggere la famiglia e per non diventare una distrazione per il partito. Rodriguez, che ha definito le accuse "basate sul nulla", ha infine assicurato di avere ancora "il fuoco" per la politica e di voler continuare a contribuire alla vita pubblica.

Québec al voto: parte la corsa verso il 5 ottobre

Trentanove giorni di campagna elettorale. La guerra commerciale con gli Stati Uniti entra subito nel dibattito, mentre i cinque principali partiti lanciano le prime promesse su economia, costo della vita, immigrazione e servizi pubblici

MONTRÉAL – È ufficialmente partita la 44esima campagna elettorale in Québec. Giovedì 27 agosto la Premier **Christine Fréchette** ha incontrato la luogotenente-governatrice **Manon Jeannotte**, chiedendo lo scioglimento dell'Assemblea nazionale e dando così il via ai 39 giorni che porteranno alle elezioni provinciali del 5 ottobre. Al momento dello scioglimento, la CAQ disponeva di 79 deputati, contro i 18 del Partito Liberale, gli 11 di Québec solidaire, i 7 del Parti Québécois, uno del Partito Conservatore e 9 indipendenti. A dominare fin dalle prime battute è stata la guerra commerciale con gli Stati Uniti. Fréchette ha indicato il Presidente americano **Donald**

Trump come il suo "vero avversario", presentandosi come la leader più preparata a proteggere il Québec dalle conseguenze della tempesta tariffaria. Sul fronte delle promesse, la CAQ, che ha scelto lo slogan "Avançons", ha già annunciato un miliardo di dollari aggiuntivo in quattro anni per l'assistenza domiciliare agli anziani, oltre a nuove misure per la tutela del francese. Il quadro finanziario del partito quantifica in circa 9,7 miliardi di dollari in cinque anni l'impatto complessivo degli impegni, con interventi dedicati al costo della vita, ai servizi pubblici e alle infrastrutture. Il leader del Parti Québécois, **Paul St-Pierre Plamondon**, ha messo la guerra tariffaria tra i temi centrali della campagna,



insistendo però sul fatto che le elezioni dovranno concentrarsi prima di tutto sul Québec. Con lo slogan "Le choix de la confiance", il PQ propone, tra i primi impegni, di ridurre almeno della metà l'immigrazione temporanea, una riduzione delle imposte di quasi il 20% per le PMI e nuove misure per contrastare il declino del francese. Il liberale

Charles Milliard punta invece sull'economia e sulla diversificazione dei mercati. Con lo slogan "Rassembler. Réparer. Bâtir.", il PLQ propone aiuti diretti alle imprese colpite dalla crisi tariffaria e vuole ridurre di almeno il 15% la quota attuale delle esportazioni québécoises destinate agli Stati Uniti, oltre ad alleggerire il peso burocratico

sulle PMI. Québec solidaire, con **Ruba Ghazal** candidata alla carica di Premier e lo slogan "C'est possible", concentra invece le proprie proposte su costo della vita, servizi pubblici e casa: tra gli impegni figurano un tetto agli aumenti degli affitti legato all'inflazione, maggiori investimenti nel trasporto collettivo e l'aumento del salario minimo a 20 dollari l'ora. **Éric Duhaime** e il Partito Conservatore del Québec, che hanno scelto lo slogan "Oser pour vrai", promettono una forte riduzione del peso fiscale: abolizione della tassa carbone, sospensione della tassa provinciale sulla benzina e importanti riduzioni delle im-

poste. Il PCQ sostiene inoltre di poter realizzare 47 miliardi di dollari di risparmi in cinque anni nella spesa dello Stato, senza tagliare i servizi pubblici.

A fotografare la corsa è l'ultimo sondaggio **Pallas Data**, pubblicato lunedì 31 agosto: rispetto alla rilevazione condotta a inizio agosto, il PQ resta in testa con il 29% (-2), seguito dalla CAQ al 24% (+5). Il PLQ scende al 22% (-5), mentre il PCQ sale al 16% (+2) e Québec solidaire resta stabile al 9%. Il dato più significativo riguarda Fréchette: il 32% degli intervistati la considera la leader più adatta a guidare il Québec nella crisi dei dazi americani. (K.G.)

L'OSSERVATORIO

di **Claudio Antonelli**
onisip@hotmail.com

Vittorio Fiorucci e "I muli (ragazzi) del Tommaseo"

Parte III

I prof. Marc Choko, nella sua conferenza dal titolo "Viva Vittorio", svoltasi di recente all'Ist. It. di Cultura di Montréal [nell'ambito della 33ª edizione di ItalFestMTL], ha presentato al pubblico l'indimenticabile Vittorio Fiorucci: disegnatore, illustratore, cartellonista. L'immagine che ci è stata presentata del Vittorio del 1951, anno in cui non ancora ventenne giunse a Montréal, è stata quella di un ragazzo privo di un passato degno di nota e senza studi di sorta.

Al termine della conferenza, una signora ha rivolto al relatore una domanda mirante ad appagare una sua profonda perplessità, esprimibile così: "Come si spiega che un italiano, arrivato in Canada sprovvisto di un titolo di studio o di una qualunque formazione di mestiere, si sia lanciato in un settore: la fotografia e il disegno grafico, invece di cercare di trovare un lavoro, per i primi tempi, in un ristorante o in un altro settore in cui era possibile lavorare senza avere una formazione specifica?". La signora ha insistito dichiarandosi incapace di capire quella improbabile scelta di carriera di disegnatore grafico e di illustratore da parte di un gio-

vane italiano giunto qui senza arte né parte. Il conferenziere ha ammesso di non saperle rispondere. Sarei voluto allora intervenire io e raccontare a questa signora la storia de "I muli del Tommaseo".

I ragazzi (muli) del Tommaseo erano quei giovani, figli dell'esodo dall'Istria, da Fiume, e dalla Dalmazia, che nell'immediato dopoguerra frequentarono il collegio navale di Brindisi "Niccolò Tommaseo". E tra questi vi era anche il nostro Vittorio Fiorucci.

Tra questi ex del N. Tommaseo, io ho conosciuto, in Italia R. Vlahov, triestino di origini dalmate, e C. Clemente, fiumano. Entrambi si ricordavano benissimo del loro compagno di studi di Brindisi, lo zarino Vittorio Fiorucci di cui conoscevano molto bene il successo da lui ottenuto in Canada.

Di C. Clemente conservo ancora questo messaggio: "Caro Claudio, grazie ancora per avermi informato della morte di Vittorio Fiorucci. I Muli del Tommaseo lo ricorderanno nel prossimo numero del periodico della nostra Associazione, La Zanzara".

Nel 1951, anno dell'arrivo di Vittorio Fiorucci a Montréal, giunsero ugualmente

nella nostra città, contemporaneamente a lui o intorno a quella data, i seguenti suoi amici del Tommaseo: mio cugino Bruno – figlio di quel Lino Gherbetti (Gherbetz) di Pisino (Istria) trucidato dai comunisti slavi – Eddy Dorini, fiumano, e Nerino Corbella insieme con il fratello Virgilio, fiumani anche loro. Virgilio Corbella era l'unico del gruppo che non avesse studiato al Tommaseo. Ma al pari degli altri si formò anche lui, a Montréal, come progettista grafico, campo nel quale in seguito lavorerà professionalmente. Ed è proprio questo il punto centrale di questa mia digressione: questi ex studenti del Tommaseo intrapresero tutti, in Canada, una carriera nella progettazione grafica collegata all'edilizia e all'ingegneria. Tra tutti menzionerò Nerino Corbella, che a Brindisi nel dopoguerra si era distinto in più di uno sport (pallacanestro, pallavolo, calcio, canottaggio) per le sue notevoli capacità atletiche, e che anni ed anni dopo, in Canada, eccellerà professionalmente, da imprenditore di successo, nell'ideazione e costruzione di complesse strutture di acciaio.

Deviando dal sentiero della professione grafica di tipo tecnico-industriale, il quinto della comitiva, il nostro Vittorio Fiorucci – disegnatore anche lui – diventerà il cantore delle linee e dei colori di un'arte grafica intesa come messaggio e poesia, e non nelle sue applicazioni industriali come avverrà, invece, per i suoi compagni di collegio. Occorrerebbe ora cercare di capire se furono gli studi al Tommaseo a predisporre questi ex allievi, emigrati in Canada, al disegno grafico. E cercare anche di sapere se anche Vittorio, al pari degli altri, seguì nella nuova patria un corso formativo in questo campo. Oso indicare questa nuova pista di ricerca al capace e gentile prof. Marc Choko per una sua eventuale prossima conferenza sul compianto Vittorio Fiorucci.



Gli amici di Vittorio Fiorucci venuti con lui dall'Italia. Da sinistra: Bruno Gherbetti, Eddy Dorini, Virgilio Corbella e Nerino Corbella.

Il Card. Ouellet vince la causa per diffamazione

MONTRÉAL – Il Cardinale **Marc Ouellet** ha vinto la causa per diffamazione intentata contro **Paméla Groleau**, ex agente pastorale e stagista della diocesi di Québec, che lo aveva accusato di aggressioni sessuali per fatti che avrebbe subito tra il 2008 e il 2010. Nel 2022, la donna si era unita a un'azione collettiva promossa da presunte vittime di abusi da parte di membri del clero, sostenendo che Ouellet avesse avuto nei suoi confronti comportamenti inappropriati, compresi alcuni presunti palpeggiamenti. La Corte superiore del Québec ha però respinto la sua versione dei fatti e l'ha condannata a versare al cardinale 100 mila dollari di risarcimento. Nella sentenza, il giudice **Martin Castonguay** ha affermato che le accuse erano infondate e che Groleau avrebbe modificato nel tempo la propria ricostruzione, agendo con una "grande temerarietà equivalente alla malizia". Il Tribunale ha inoltre sottolineato come la donna non abbia adeguatamente tenuto conto del diritto di Ouellet alla tutela della propria reputazione. Il cardinale ha già annunciato che devolverà l'intera somma ottenuta a iniziative impegnate nella lotta contro gli abusi sessuali subiti dalle popolazioni indigene in Canada.

Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
ANTHONYCRISTIANO.CA

info@anthonycristiano.ca

L'ESPERIENZA FA TUTTA LA DIFFERENZA!
Al vostro servizio dal 2015

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière
Franchisé indépendant
et autonome
de RE/MAX Québec Inc.

3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
514-374-4000

4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
514-329-0000

Canada

Postes Canada: perdita di 277 milioni nel secondo trimestre

Postes Canada ha chiuso il secondo trimestre del 2026 con una perdita operativa ante imposte di 277 milioni di dollari, in miglioramento rispetto ai 407 milioni persi nello stesso periodo del 2025. La controllata *Purolator*, di cui *Postes Canada* possiede il 91%, ha invece registrato un utile operativo di 106 milioni. Considerando entrambe le società, il gruppo ha riportato una perdita complessiva di 149 milioni, contro i 296 milioni dell'anno precedente. *Postes Canada* ha inoltre ridotto le spese operative di 119 milioni, pari al 6,3%. A maggio, il governo federale aveva autorizzato fino a 673 milioni di aiuti per sostenere il servizio postale, dopo la perdita ante imposte di 1,57 miliardi registrata nel 2025. Intanto prosegue il piano di ristrutturazione, con il graduale passaggio dalla consegna a domicilio alle cassette comunitarie e la chiusura di alcuni uffici postali.

Canada-USA, scatta la rappresaglia di Ottawa

Dall'8 settembre contro-dazi canadesi su oltre 700 prodotti americani e 7,5 miliardi di aiuti a imprese e lavoratori. Carney evita lo scontro sull'energia, mentre la tensione con Trump si allarga anche al caso simbolico del Lago Ontario, ribattezzato Lake America

MONTREAL—Mark Carney lo aveva promesso: il Canada avrebbe risposto ai dazi di Donald Trump colpo su colpo, "dollaro per dollaro". Dopo il fallimento delle trattative e l'entrata in vigore, sabato 22 agosto, dei nuovi dazi statunitensi del 50% su 27,6 miliardi di dollari di merci canadesi, Ottawa ha deciso di passare al contrattacco. Lunedì 24 agosto, Trump aveva alzato ulteriormente la posta, minacciando dal 1° gennaio 2027 tariffe del 50% su automobili, camion, componentistica e acciaio canadesi. Attualmente, i

veicoli assemblati in Canada e importati negli Stati Uniti sono già soggetti a una sovrattassa del 25%, mentre sui componenti i dazi colpiscono solo quelli non conformi all'ACEUM. La risposta è arrivata il giorno successivo: martedì 25 agosto, il governo Carney ha annunciato contromisure equivalenti sui prodotti americani, che entreranno in vigore l'8 settembre.

La strategia canadese si articola su tre fronti: **contro-dazi, sostegno alle imprese e aiuti ai lavoratori**. Oltre 700 prodotti statunitensi saranno col-

piti da sovrattasse del 15%, 25% o 50%, tra cui acciaio e alluminio, latticini, elettrodomestici, macchinari agricoli, carta, plastica ed elettronica. I prodotti ittici, inizialmente inclusi, sono stati successivamente esclusi dalla lista. Per alcuni prodotti americani di acciaio e alluminio, le tariffe saliranno dal 25% al 50%, replicando le misure imposte da Washington. L'obiettivo dichiarato da Ottawa non è fare cassa, ma proteggere i produttori canadesi maggiormente colpiti e renderli più competitivi rispetto ai prodotti americani.

Per ora Carney ha evitato la cosiddetta "opzione nucleare", cioè utilizzare petrolio, gas, elettricità, minerali critici e potassa come leva commerciale contro gli Stati Uniti. Una strategia sulla quale non tutte le Province sono d'accordo: la Premier dell'Alberta, Danielle Smith, ha escluso sia un'interruzione che una tassa sulle esportazioni di petrolio e gas verso gli Stati Uniti, sostenendo che finirebbero per danneggiare pesantemente gli stessi canadesi. Anche il Québec ha fissato le proprie linee rosse. Il Ministro Christopher Skeete ha ribadito che la tutela della lingua francese, della sovranità culturale e della gestione dell'offerta non è negoziabile nel confronto



commerciale con Washington.

Accanto ai dazi, Ottawa mette in campo un pacchetto di **7,5 miliardi di dollari** per imprese e lavoratori. Le misure comprendono **3,5 miliardi** di sostegni rapidi per lavoratori e datori di lavoro, attraverso l'assicurazione-impiego, la formazione e programmi per evitare licenziamenti. Per le imprese, soprattutto le PMI, vengono inoltre stanziati **1,5 miliardi** attraverso l'Iniziativa regionale di risposta tariffaria e **500 milioni** tramite il programma *Pivot to Grow della BDC (Banque de développement du Canada)*, la banca pubblica federale che finanzia e sostiene le imprese canadesi. Altri **2 miliardi** confluiranno nel nuovo *Canada Strong Diversification Fund*, destinato alle aziende colpite dai dazi.

Trump, intanto, continua ad alzare i toni, definendo il Canada uno dei peggiori Paesi con cui gli Stati Uniti devono commerciare e invitando le aziende a produrre negli

USA per sottrarsi alle tariffe. La tensione ha ormai superato il terreno strettamente commerciale. Trump ha firmato un decreto per ribattezzare, negli Stati Uniti, il Lago Ontario "**Lake America**", ma Carney ha replicato ricordando che Ontario deriva dal termine wendat "**Ontari'io**", che significa "il lago è bello, il lago è grande", e che il nome risale a oltre 400 anni fa. "Chiamare la realtà con il suo

nome significa chiamarlo Lago Ontario: allora, oggi e sempre", ha ribadito il Premier canadese.

Lo scontro si sposta ora anche sul piano diplomatico. Il 17 settembre Carney parlerà al Parlamento europeo a Strasburgo, dopo aver assistito il giorno precedente, come ospite d'onore, al discorso sullo Stato dell'Unione della presidente della Commissione **Ursula von der Leyen**. Ottawa punta così a rafforzare ulteriormente i rapporti con l'Europa e a diversificare i propri mercati. (V.G.)

Dal 1998
MARIO CONTE
 COURTIER IMMOBILIER
PENSATE DI COMPRARE o DI VENDERE? CONTATTATEMI!
 Esperienza = Risultati
514 894-9400
RE/MAX ACTION
 Agence Immobilière
www.marioconte.com

Services immobiliers
TRIANGLE
 Agence Immobilière

PROPRIETARI
Per affittare in TUTTA SICUREZZA
 ad inquilini qualificati, con verifica del credito e del lavoro che soddisfano i vostri criteri di selezione
NON aspettate, CHIAMATE!
JOSEPH SABATINI
514-376-6886

GRANDE VENDITA ESTIVA ALL'APERTO

È ARRIVATO IL TEMPO DELLA SALSA FATTA IN CASA
SPREMIPOMODORO
 Elettrico o manuale
IN OFFERTA
 Disponibili anche attrezzi e accessori da cucina

TORCHIETTO PER MELANZANE
IN OFFERTA

SCARPE ORTOPEDICHE
Suola flessibile in cuoio. Respira!

VESTITI PRIMAVERILI DA DONNA
 Abbiamo tutte le misure

BOUTIQUE
PINA SACCO
UN SOLO INDIRIZZO 514.322.7010
4589 rue Jarry Est, Saint-Léonard

Italiani nel mondo

Mattmark, inaugurato il nuovo memorial a 61 anni dalla tragedia

A Saas-Grund, in Svizzera, si è svolta la commemorazione per il 61° anniversario della tragedia di Mattmark, dove il 30 agosto 1965 una valanga travolse il cantiere della diga causando 88 vittime, 56 delle quali italiane. Tra queste, 17 provenivano dalla provincia di Belluno. La cerimonia è iniziata con una Messa solenne presieduta dal Vescovo di Sion, monsignor Jean-Marie Lovey, ed è proseguita con l'inaugurazione del nuovo memoriale con i nomi delle vittime. Presenti autorità svizzere e italiane, rappresentanti dell'Associazione Bellunesi nel Mondo e lo storico Toni Ricciardi. Il memoriale comprende anche una mostra permanente dedicata alla tragedia. Ricciardi ha ricordato come Mattmark non possa essere considerata una semplice fatalità naturale, ma una vicenda legata anche alle responsabilità umane. L'iniziativa vuole mantenere viva la memoria delle vittime e rafforzare il legame tra Svizzera e Comunità italiana.

Allegrini (NIAF): rapporti USA-Italia ancora forti

Il Presidente della National Italian American Foundation rilancia il valore dell'alleanza transatlantica: "Rapporti economici più solidi di quanto si racconti e nessun sentimento anti-italiano negli Usa". A Washington invitati Marco Rubio e Antonio Tajani

ROMA – "Sono decisamente d'accordo con il presidente del Consiglio, **Giorgia Meloni**, quando afferma di voler realizzare una rivoluzione

dell'orgoglio e quando dice che non le piace l'idea di un'Italia sottomessa, di un'Italia che si considera inferiore agli altri". Così **Robert Alle-**

grini, presidente della NIAF – *National Italian American Foundation*, in un'intervista a *Il Giornale* pubblicata domenica 23 agosto.

Allegrini si è poi soffermato sul legame transatlantico, ricordando come, nel 250° anniversario della nascita degli Stati Uniti, sia importante sottolineare quanto i valori fondanti del Paese e documenti come la Dichiarazione d'Indipendenza siano stati profondamente influenzati dalle nazioni europee. "Noi negli Stati Uniti siamo nati dall'Occidente – ha spiegato – e il successo che gli Stati Uniti hanno raggiunto è ampiamente attribuibile al quadro di riferimento fornito dall'Europa". Da qui l'invito a mantenere salda l'unità tra le due sponde dell'Atlantico. "Dobbiamo rimanere uniti perché siamo due facce della stessa medaglia. Gli alleati non saranno mai d'accordo su tutto, ma dobbiamo sempre concordare sul fatto che ciò che ci unisce è un insieme di valori che ha reso l'Occidente libe-



ro e prospero".

Sul fronte dei rapporti economici e della percezione degli italiani oltreoceano, Allegrini ha osservato che "lo stato delle relazioni economiche tra l'Italia e gli Stati Uniti è migliore di quanto molti media vogliano far credere, almeno dal punto di vista americano". Il presidente della NIAF ha inoltre sottolineato come gli italiani continuino a godere negli Stati Uniti di una reputazione molto positiva. "Il punto principale che vor-

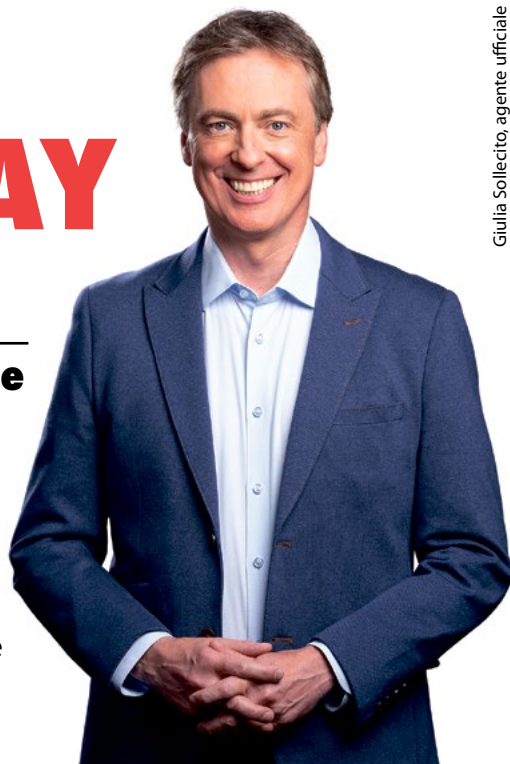
rei sottolineare – ha aggiunto – è che, a livello di oltre 300 milioni di americani, non percepisco alcun sentimento anti-italiano a causa di vedute divergenti sui dazi, sull'Iran, su Israele o sull'Ucraina".

In vista del prossimo evento annuale della NIAF a Washington, Allegrini ha infine anticipato di aver invitato sia il segretario di Stato **Marco Rubio** sia il ministro degli Esteri **Antonio Tajani**, esprimendo fiducia nella loro partecipazione. "Averli entrambi sul palco della NIAF lancerebbe un forte messaggio sul fatto che la relazione transatlantica tra gli Stati Uniti e l'Italia rimane solida". Alla manifestazione sono attesi anche l'ex segretario di Stato **Mike Pompeo**, l'ex segretario alla Difesa **Leon Panetta** e numerosi esponenti del mondo imprenditoriale italiano e statunitense.

MARC TANGUAY LaFontaine

Il comitato elettorale È APERTO

Marc Tanguay invita i cittadini della contea di LaFontaine a recarsi presso il suo comitato elettorale per ricevere informazioni, incontrare il team della campagna e conoscere più da vicino le sue priorità per il territorio.



Giulia Sollecto, agente ufficiale

COMITATO ELETTORALE
11991, avenue Pierre-Baillargeon, Montréal
514-954-9342

Un punto di incontro aperto alla comunità e agli elettori di LaFontaine.



ASSICURAZIONE AUTO, CASA E VEICOLI RICREATIVI

Per la tua assicurazione auto e casa vale la pena comparare.

Nicolas Sebastiani
Agente assicuratore contro i danni

Assurances Sebastiani*
Agenzia di assicurazione danni

514 321-7646
assurancesmariosebastiani.com



*Partner autorizzato di Beneva inc, agenzia di assicurazione danni
**Beneva inc. 2024. Il nome e il logo Beneva sono marchi del Groupe Beneva inc. utilizzati su licenza.

Partenaire autorisé | beneva



dal 1941
Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada



www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Antonio Serrafiore
antonio@cittadino.ca

Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

REDAZIONE ITALIANA / RÉDACTION ITALIENNE:
Agostino Giordano jetarbeshe@libero.it

COLLABORATORI / COLLABORATEURS

Gian Carlo Biferali | Marina Cappitti | Teddy Colantonio | Dom Serafini
Pietro Lucca | Antonella Parmentola | Vincenzo Thoma | Margherita Ramini
Paolo Ruiz | Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

CORRISPONDENTE DA OTTAWA:
Carla Bonora cbonora@rogers.com

AMMINISTRAZIONE E PUBBLICITÀ /
ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ:
Nina Mormina nina@cittadino.ca

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15 000 copie stampate

IMPRESSO: tc • TRANSCONTINENTAL
DISTRIBUTION: BG Printing

- Membro della Federazione Unitaria della Stampa Italiana all'Estero (FUSIE).
- National Ethnic Press and Media Council of Canada. (NEPMCC)
- L'association des journaux régionaux du Québec (AJRQ)

Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri.
Canada Financed par le gouvernement du Canada
Funded by the Government of Canada.

Publications enregistrées #40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rappresentano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca

ABBONAMENTO 60.00\$ / Anno

ELEZIONI COM.IT.ES 2026

CGIE: misure omogenee per favorire partecipazione e candidature

ROMA, (Aise.it) - In attesa della formale indizione dei comizi elettorali da parte degli Uffici consolari riguardo le elezioni del Com.It.es 2026 (che si terranno entro la fine dell'anno), il **Consiglio Generale degli Italiani all'Estero** (CGIE) ha richiamato l'attenzione di tutti i connazionali residenti nel mondo sull'importanza di partecipare alle elezioni. E ha richiesto anche misure omogenee in tutte le circoscrizioni per favorire sia gli elettori che le candidature.



Il CGIE ha quindi ricordato che, a differenza di quanto avviene per le elezioni politiche e i referendum, per le elezioni dei Com. It.es il plico elettorale non viene inviato automaticamente a tutti gli aventi diritto, ma potranno riceverlo e quindi partecipare al voto per corrispondenza solo gli elettori in possesso dei requisiti previsti dalla legge (residenti e iscritti all'AIRE nella circoscrizione consolare da almeno sei mesi rispetto alla data delle elezioni) che abbiano espressamente richiesto al proprio Ufficio consolare l'iscrizione nell'elenco degli elettori entro i trenta giorni precedenti le elezioni.

Gli uffici della rete diplomatico-consolare raccoglieranno tali richieste (che devono essere esplicitate entro il 4 novembre), che possono attualmente essere trasmesse secondo le modalità indicate dalle singole sedi, tra cui la consegna diretta, l'invio postale o la trasmissione per posta elettronica, accompagnate dalla documentazione richiesta. Il CGIE ha pertanto invitato i connazionali interessati al voto a consultare fin d'ora il sito internet e i canali informativi del proprio Consolato o dell'Ambasciata di riferimento.

È iniziata anche, presso alcune circoscrizioni consolari, l'attività preparatoria per la formazione delle liste dei candidati. Diversi Consolati hanno infatti disposto che la raccolta delle firme, la sottoscrizione delle liste e le relative autentiche possono essere effettuate già prima dell'indizione delle elezioni.

Le comunicazioni pubblicate finora dalle diverse sedi, ha spiegato il CGIE, evidenziano modalità operative "non uniformi", dovute all'autonomia gestionale dei singoli Consolati, che hanno provocato molti interrogativi presso i connazionali.

Il MAECI, su richiesta esplicita del CGIE, ha quindi reso noto di aver impartito istruzioni volte ad agevolare in ogni modo la sottoscrizione delle liste anche attraverso l'eventuale apertura degli uffici nelle giornate del fine settimana e l'invio di funzionari consolari delegati presso luoghi e orari concordati al fine di favorire le operazioni di autentiche.

Il Consiglio ha quindi raccomandato i promotori delle liste di contattare i Consolati territorialmente competenti per concordare le agevolazioni che il MAECI ha sollecitato.

Il CGIE ha poi ricordato come nei mesi scorsi abbia raccolto segnalazioni provenienti dai Com.It.es, dalle associazioni e dai connazionali nei diversi continenti, che hanno elaborato una serie di proposte recapitate al MAECI per favorire una partecipazione ampia dell'elettorale e alle nuove liste.

In particolare, il CGIE ha anche sollecitato la digitalizzazione delle procedure attraverso **Fast It**, oltre alle soluzioni alternative all'obbligo di presenza fisica presso il Consolato, tenendo conto delle enormi distanze che in molte circoscrizioni separano i cittadini dalle sedi; ha altresì ribadito la necessità di una campagna

informativa tempestiva, capillare e continuativa, capace di raggiungere anche i connazionali meno vicini alla rete associativa e istituzionale. Queste richieste "nascono dall'esigenza di rimuovere gli ostacoli materiali che limitano la partecipazione" e garantire "pari condizioni ai cittadini italiani residenti nelle diverse aree del mondo".

Il CGIE ritiene dunque "essenziale" che i Com.It.es siano "organismi rappresentativi forti, pluralisti e realmente espressione delle comunità italiane all'estero". A tal ragione, "continuerà a seguire con il massimo impegno la fase preparatoria della consultazione, dal calendario estremamente serrato, e a raccogliere le segnalazioni provenienti dai territori mantenendo il confronto con l'Amministrazione affinché ogni cittadino sia messo nelle migliori condizioni possibili per partecipare".



ÉPICERIE FINE ITALIENNE

PROMOZIONI

DAL 1° SETTEMBRE AL 15 SETTEMBRE 2026

La qualità dell'Italia, a casa tua.

MORTADELLA MARC ANGELO 19⁹⁹ /KG 	SALSICCE ITALIANE FRESCHE 10⁹⁹ /KG 	FORMAGGIO GRANA PADANO Intero o grattugiato 26⁹⁹ /KG 
FARINA "00" VECCHIO MOLINO 5 kg 12⁹⁹ L'UNA 	PASTA SPECIALE DI BENEDETTO DALLA PUGLIA 500 g 2⁹⁹ L'UNA 	
BISCOTTI BALOCCO Varietà assortite 700 g 4⁹⁹ L'UNO 	STAPPI BITTERS Varietà assortite 12⁹⁹ 4 X 6 X 125 ML 	CLEMENTE OLIO EXTRAVERGINE D'OLIVA BIOLOGICO 750 ml 10⁹⁹ L'UNO 



PRODOTTI ITALIANI
AUTENTICI



LA TUA GASTRONOMIA
ITALIANA DI FIDUCIA



QUALITÀ E SAPORI
ECCEZIONALI

6205 boul. Couture, Montréal (QC) H1P 3G7 | berchicci.ca | 514 325-2020 |  

DA NEW YORK

di Dom Serafini

dsvideoag@aol.com

Due italiani si contendono la guida della FIFA, ma non della Coppa

È interessante osservare come due italiani si stiano contendendo il controllo della FIFA, la federazione calcistica internazionale: da un lato il presidente in carica, l'ormai screditato italo-svizzero **Gianni Infantino**; dall'altro lo sfidante, l'italo-canadese **Vittorio (Victor) Montagliani**, vicepresidente della FIFA e presidente della CONCACAF (la confederazione calcistica del Nord America e dei Caraibi). En-

trambi parlano correntemente l'italiano (oltre all'inglese e al francese).

Questa sfida si svolge mentre la nazionale italiana di calcio non è riuscita nemmeno a qualificarsi per i Mondiali FIFA del 2026. Tuttavia, se l'incapacità della squadra italiana è vista come una questione nazionale che riflette gli interessi economici dei proprietari dei club della Serie A, la lotta di potere ai vertici

della FIFA è una questione puramente internazionale, che vede contrapposti due schieramenti: chi considera il calcio un'opportunità di profitto e chi lo vede come un'istituzione sociale.

A sostenere la logica commerciale troviamo alcune squadre sudamericane riunite nella CONMEBOL (la confederazione di calcio sudamericana), oltre ad alcune squadre della Confederazione calcistica



Gianni Infantino e Vittorio Montagliani

asiatica (che comprende i paesi arabi) e della Confederazione calcistica africana.

Sul fronte della logica isti-

tuzionale si schierano invece la UEFA (la confederazione europea) e la CONCACAF. Tuttavia, le 55 federazioni della UEFA e i 41 membri della CONCACAF non dispongono da soli dei numeri necessari per destituire Infantino dalla presidenza della FIFA (sono richiesti 106 voti su 211); ciononostante, UEFA e CONCACAF stanno attivamente costruendo alleanze e Victor Montagliani — inizialmente indicato come possibile candidato per il 2031 ma ora sembra deciso a candidarsi subito — potrebbe far cambiare posizione alla CONMEBOL nei confronti di Infantino. Giovanni (Gianni) Vincenzo Infan-

tino, 56 anni, è nato a Briga, nella Svizzera meridionale, da immigrati italiani (originari della Calabria e della Lombardia) e ricopre la carica di presidente della FIFA dal 2016; in precedenza, dal 2009, è stato segretario generale della UEFA. Vittorio Montagliani, 61 anni, è nato a Vancouver, in Canada, da immigrati italiani (originari dell'Abruzzo). Nel 2016 è diventato presidente della CONCACAF e vicepresidente della FIFA.

Oltre che per la privatizzazione del calcio mondiale, Infantino è stato criticato per aver introdotto nelle partite del Mondiale le pause per l'idratazione (allo scopo di aumentare lo spazio per gli spot pubblicitari durante le partite trasmesse in TV), lo spettacolo nell'intervallo, per aver annullato l'espulsione (cartellino rosso) di un giocatore statunitense in seguito a una "pressione" del Presidente USA **Donald Trump**, per aver conferito a Trump un premio per la pace inventato di sana pianta e per aver elargito una liquidazione a una presunta ex amante.

Charisma
Agence Immobilière

VENDITA - ACQUISTO - AFFITTASI
Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!

STEVEN CECERE
Courtier immobilier. Résidentiel & commercial

514-586-4233
stevencecere@gmail.com

Prima Goccia

Tutta la bontà del buon caffè italiano racchiusa nelle tazzine di **Prima Goccia**

Facciamo Consegne

Venite a visitare la nostra nuova sede presso il Centro Leonardo Da Vinci

8370 Boul. Lacordaire, St-Léonard 514 256-2233

Plus de protections. Plus d'économies.



Combinez et économisez*.

C'est simple, rapide et cela pourrait vous faire réaliser des économies!

Communiquez avec moi pour profiter d'un service et de conseils personnalisés.

*Certaines conditions s'appliquent. Marque de commerce propriété d'Allstate, compagnie d'assurance utilisée sous licence par Allstate du Canada, compagnie d'assurance. © Allstate du Canada, compagnie d'assurance, 2026. 266512 | 08-26



Hassan Sabrah
Laval East Agency
1040 Boul Le Corbusier
450-500-2807
hsabrah@allstate.ca



Balayer pour une soumission gratuite.

 **Allstate**
Assurance

Italia

Carburanti, prorogato lo sconto fino al 5 settembre

Il Consiglio dei ministri, riunito il 26 agosto, ha approvato il decreto-legge con misure urgenti contro il caro carburanti, prorogando fino al 5 settembre lo sconto di 17 centesimi al litro sul gasolio: 14 centesimi derivano dalla riduzione dell'accisa e altri 3 dall'IVA. È stato prorogato per lo stesso periodo anche il credito d'imposta destinato alle imprese di autotrasporto. Per il futuro, il governo sta valutando aiuti non più generalizzati, ma selettivi in base al reddito. La copertura della misura, del valore di circa 130 milioni di euro, arriva da un nuovo meccanismo di anticipo fiscale sulle tasse relative ai dividendi dei grandi gruppi energetici. In serata, il Presidente della Repubblica Sergio Mattarella ha emanato il decreto e autorizzato la presentazione alle Camere del disegno di legge di conversione. Il Cdm ha inoltre approvato un secondo decreto per garantire la continuità operativa degli impianti di interesse strategico nazionale, con particolare riferimento all'ex Ilva.

L'Italia si spopola: nel 2080 oltre 13 milioni di residenti in meno

Secondo le proiezioni dell'Istat, la popolazione scenderà da 58,9 milioni a 45,8 milioni entro il 2080. L'Italia sarà anche più anziana, con meno lavoratori, meno nascite e sempre più persone sole

ROMA, (Ansa.it) - Sempre meno residenti, più anziani e figli in calo. E nemmeno i migranti basteranno a colmare il deficit tra morti e nuovi nati. È questa l'Italia di un futuro non troppo remoto in base alle previsioni dell'Istat inserite in un report, reso pubblico lunedì 31 agosto, che guarda da qui al 2080. Tra 55 anni l'Italia conterà, infatti, oltre 13 milioni di residenti

in meno. Tra soltanto 24 anni, invece, nel 2050, il calo sarà di 4 milioni. Dai 58,9 milioni di oggi si passerà, dunque, a 55 milioni fino ad arrivare a 45,8 milioni. Con uno scenario che, tra le altre cose, non risulta essere omogeneo: le aree interne, soprattutto nel Mezzogiorno, continueranno, infatti, a perdere popolazione più rapidamente dei centri urbani. C'è però un aspetto che

l'Istat descrive come "la prospettiva più certa" ed è quello che riguarda l'invecchiamento di un'Italia spopolata "trainato dall'ingresso nelle età anziane delle generazioni del baby boom".

E così, parallelamente al calo della popolazione, aumenterà anche l'età media che passerà dai 46,9 del 2025 ai 51 anni del 2050, con gli over 65 che raggiungeranno il 34,5% del totale. La quota di 15-64enni si ridurrà, inoltre, al 55,3%.

La diminuzione della popolazione in questa fascia d'età definita come lavorativa ridur-

rà, inoltre, la disponibilità di forza lavoro. Al tempo stesso crescerà la partecipazione al lavoro. Resta dunque un'Italia destinata a invecchiare, peraltro non in compagnia. Tra il 2025 e il 2050 il numero delle persone che vivono sole aumenterà del 16%, ed è una crescita che riguarderà soprattutto le età più avanzate, oltre le donne. Nel 2025, infatti, su 10 milioni complessivi di individui soli, il 46,3% ha almeno 65 anni. Entro il 2050 potrebbero arrivare a rappresentare il 57% delle persone senza nessuno. Una dinamica, questa, che per l'Istat spiega anche l'incremento del numero delle famiglie e della loro riduzione media.

Nel 2050 oltre quattro famiglie su dieci saranno senza nuclei, cioè senza la presenza di relazioni di coppia o di tipo genitore-figlio. Inoltre, sem-

pre nello stesso anno, scende anche il numero di chi ha figli: le coppie senza prole saranno di più rispetto a quelle che hanno bambini: 21,4% contro 21,1%. Un calo delle nascite che si scontra anche con un altro dato: l'aumento dei decessi. Nello scenario rappresentato dall'Istat, fino al 2030 i nuovi nati saranno stabili, 355mila annui. Poi il calo: 335mila nel 2050 e 281mila nel 2080.

"La futura natalità - si legge nel report - non riuscirà a riequilibrare la dinamica naturale". Infatti, i decessi au-

menteranno e passeranno da 652mila nel 2025 a 708mila nel 2030, raggiungendo un picco di 869mila nel 2058. Le nascite così non eguaglieranno i decessi e, nonostante il saldo migratorio estero rimanga positivo, nemmeno i migranti compenseranno il deficit tra nascite e morti. Quanto proprio ai numeri delle persone immigrate in Italia, nel tempo passeranno da circa 432mila, nel 2025, a 423mila nel 2030, per poi ridursi a 372 mila nel 2050 e risalire a 404mila nel 2080.

MALORE A CUBA PER L'EX PARLAMENTARE

Di Battista ricoverato all'Avana

ROMA - Ore di apprensione per **Alessandro Di Battista**, il 48enne ex deputato del M5s, ricoverato da sabato 29 agosto all'ospedale *Hermanos Ameijeiras* dell'Avana a Cuba in seguito a un malore. Sono arrivati i due medici dal Gemelli di Roma che dovrebbero valutare le sue condizioni al fine di determinare quando possa fare rientro in Italia, dal momento che finora è stato considerato "non trasferibile". A quanto si apprende si tratta di un neurochirurgo e di un anestesista rianimatore. Arrivata nella Capitale anche la compagna dell'ex parlamentare, Sahra Lahouasnia. A Di Battista - come riporta *Il Corriere della Sera* - l'esecutivo avrebbe offerto la possibilità di rientrare a bordo dell'aereo di Stato quando sarà possibile. Ma lui e il Movimento hanno declinato l'offerta. Alessandro Di Battista si trovava a Cuba dove era impegnato in un reportage sulle condizioni sull'isola per *Il Fatto Quotidiano* e *TvLoft*. Prima del malore, avrebbe accusato un forte mal di testa.



DARIO CHIACIG

DENTUROLOGISTE

**BISOGNO DI
PROTESI DENTALI
COMPLETE
O PARZIALI?**

Chiamateci!



**Accettiamo la carta
del 'Régime canadien'.**

514-272-7623

5045 Jean-Talon Est, # 303, St-Léonard

*Complexe
Funéraire
Loreto
Ltée*

4975 Des Grandes Prairies Blvd.

St. Leonard, Quebec H1R 1A5

Tel.: 514 325.3535

Fax: 514 325.3888

E-mail: info@complexeloreto.ca

*Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow*



**Prearrangements disponibili • Grandi sale d'esposizione
Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo**

**Prearrangements available • Spacious visitation parlours
Choice of cemetery at family's discretion • Complete service**

L'INTERVISTA

di Antonio Serrafiore
LJI Reporter

antonio@cittadino.ca

Frank Moyo, quando musica e famiglia diventano una storia da raccontare

L'italo-canadese di Toronto, insegnante, cantautore e content creator, ha presentato a Montréal Nonno, il libro illustrato dedicato al rapporto tra nonni e nipoti e alla memoria dell'emigrazione

MONTREAL – Coltivare le proprie passioni e riuscire a trasformarle in un lavoro è un privilegio che non tutti hanno. Per Francesco Muio, in arte **Frank Moyo**, 33enne cantautore, insegnante di musica nella scuola elementare e *content creator*, questo percorso è diventato anche un modo per raccontare le proprie radici e trasmetterle alle nuove generazioni.

La sua storia assomiglia a quella di tante famiglie italiane emigrate all'estero: partenze, sacrifici e lavoro, ma anche opportunità costruite per le generazioni successive. I nonni materni, **Andrea e Rita**, originari di Cosenza, arrivarono a Toronto negli anni '50; quelli paterni, **Franco e Finuzza**, anch'essi cosentini, si stabilirono in Canada nei primi anni '70. A Toronto, **Gabriella e Dominic**, i genitori di Frank, si conobbero e si sposarono, crescendo il figlio in un ambiente dove la cultura italiana e, soprattutto, quella calabrese facevano parte della quotidianità: piatti, canzoni, dialetto e racconti hanno contribuito a definire l'identità.

Frank ha studiato alla **University of Toronto**, laureandosi in Studi Italiani e Archeologia. La musica, però, era già nella sua vita: aveva iniziato a suonare e scrivere canzoni a soli 11 anni. Dopo, ha intrapreso la carriera di insegnante e, otto anni fa, ha unito le sue due passioni: musica e lavoro con i bambini. Da questa esperienza sono nati anche due libri illustrati, **Nonna** e **Nonno**, omaggio alla famiglia e al legame tra nonni e nipoti.

Il 29 e 30 agosto, Frank ha presentato **Nonno** a Montréal, rispettivamente alla *Fruiterie Milano* e al ristorante *Mano Cornuto*, incontrando persone di tutte le età, cantando alcuni brani e firmando copie del libro. Prima degli appuntamenti, *Il Cittadino Canadese* lo ha intervistato per conoscere più da vicino l'uomo dietro le canzoni, i video e le storie dedicate alla famiglia.

"Trascorrovo ogni giorno con i miei nonni"

È da qui che bisogna partire per capire Frank: dai pomeriggi tra

scorsi con i nonni. Nato e cresciuto tra Toronto e Woodbridge, li ha sempre avuti accanto. "Andavo a scuola a Toronto; la mattina i miei genitori mi lasciavano a casa dei miei nonni materni, poi i miei nonni paterni venivano a prendermi dopo la scuola. Trascorrevano ogni giorno con i miei nonni". Grazie a loro ha conosciuto la Calabria "attraverso il dialetto e soprattutto i racconti" di una generazione che aveva lasciato l'Italia per costruirsi una vita dall'altra parte dell'oceano.

Frank si sente ancora oggi profondamente legato a Cosenza e alla Calabria. "Mi sento più calabrese che italiano, pur essendo canadese", spiega. Una doppia identità che vive come un ponte tra due mondi.

"Cerco sempre di trovare un equilibrio tra Calabria e Canada"

Da bambino avrebbe voluto sentirsi semplicemente italiano. Oggi, il rapporto con le proprie origini è più consapevole. "Sono canadese e mi sento molto fortunato di essere cresciuto in un paese così come il Canada". Essere canadese, però, non significa rinunciare alle proprie radici: "Cerco sempre di trovare un equilibrio tra Calabria e Canada".

È quello che fa anche attraverso i *social*, spesso insieme a nonna Rita. "Amo la Calabria e provo a promuoverla in qualsiasi cosa faccio tramite la musica e le lezioni a scuola".

Una missione nata dai racconti dell'infanzia, dalle storie di San Francesco di Paola e dalla



Crediti foto: Antonio Serrafiore / Il Cittadino

vita dei nonni, cresciuti in una Calabria "dove non c'era niente". Quando Frank è tornato nei luoghi dove erano nati i suoi genitori, entrando nelle case in cui avevano vissuto, ha provato una sensazione difficile da spiegare: "È stato come trovarmi dentro una storia che avevo sempre sentito raccontare".

"Perché non diventare un insegnante di musica?"

La musica è entrata presto nella vita di Frank. "Ho iniziato a suonare e a scrivere canzoni a 11 anni. Ho sempre fatto parte di *band*, suonavo e suono tuttora *cover* nei locali di Toronto, ma ho sempre scritto brani. Mi sono sempre sentito un po' cantautore".

La scelta di frequentare il *Teacher's College* gli ha permesso di diventare insegnante e unire le sue passioni. "Sono già otto anni che insegno musica e sono veramente felice di questa scelta perché faccio ciò che mi piace veramente: musica e insegnare ai bambini". Con i ragazzini ha scoperto di avere un rapporto particolare. "Sono sempre paziente con loro, perché alla loro età anch'io ero caparcioso e non mi comportavo bene", racconta

con ironia. Le sue canzoni sono diventate così uno strumento per comprenderli.

Un giorno, durante una lezione, scrisse in italiano sulla lavagna alcuni nomi di formaggi: parmigiano, mozzarella, caciocavallo... I bambini li pronunciarono benissimo e Frank creò al pianoforte una canzoncina, *Cheese Song*. La registrò e la pubblicò su Instagram. "E da lì è nato tutto", è arrivata la svolta della sua vita.

"I miei video raccontano quello che sono realmente"

Frank non ha pubblicato quel video per diventare famoso: voleva solamente condividere qualcosa di divertente fatto con i suoi studenti. Poi sono arrivate innumerevoli visualizzazioni e una comunità di oltre due milioni di follower tra Instagram, TikTok e Facebook.

Il successo, spiega, non è frutto di una strategia studiata a tavolino: "Io cerco di essere sempre me stesso. Non faccio mai scherzi o cose preparate appositamente per i social. I miei video raccontano quello che sono realmente, questo sono io".

Spontaneità, famiglia, il rapporto con i nonni, la musica e la quotidianità con i suoi studenti sono diventati il cuore dei suoi contenuti, che nel tempo hanno raggiunto un pubblico ben oltre la comunità italiana. "Mi piace condividere quello che so della lingua italiana" e, soprattutto, raccontare "la storia di migrazione della mia famiglia, una storia universale che appartiene a tutto il mondo". Una storia che Frank racconta attraverso musica e video, mettendo al centro i sa-

crifici di chi ha lasciato il proprio Paese per offrire alle generazioni successive opportunità migliori.

"Il libro può collegare tutti: nonni, genitori e nipoti"

Dall'esperienza scolastica sono nati *Nonna* e poi *Nonno*. Frank aveva scritto una canzone dedicata alla nonna materna Finuzza, scomparsa, e successivamente pubblicato l'album *Buongiorno*. Poi ha capito che quella storia meritava qualcosa di più. Da qui l'idea dei libri illustrati: "È ancora più bello avere una cosa tangibile da stringere tra le mani che può aiutare i ragazzini non solo a imparare l'italiano, ma anche a vedere le immagini della nonna, a capire cosa vuol dire essere un nipote e far parte di una famiglia immigrata".

I libri non sono pensati soltanto per i bambini, ma per unire più generazioni. È quanto Frank ha riscontrato nelle prime presentazioni, quando intere famiglie si sono ritrovate insieme attorno alle loro pagine.

In *Nonno*, l'orto e il giardino diventano il simbolo di una vita costruita attraverso lavoro e sacrifici: luoghi in cui si incontrano memoria, famiglia e identità. Per Frank racchiudono "tanti significati, tante emozioni, tanti ricordi".

È forse questo il senso più profondo del suo lavoro: raccontare una storia familiare che, da Cosenza a Toronto, è diventata universale. La storia di nonni che hanno lasciato l'Italia, di figli che hanno costruito il proprio futuro in Canada e di nipoti che oggi, attraverso una canzone, un video o un libro per bambini, cercano di non perdere il filo con le proprie radici.

Per seguire Frank e rimanere aggiornati sulle sue attività, potete trovarlo su Instagram, Facebook e TikTok, dove è presente come **@frankmoyomusic** e **@Frank Moyo**. I suoi libri sono invece disponibili sul sito www.frankmoyo.com



Crediti foto: Vittoria Zorfini

LES VIGNES SAINT-LÉONARD MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO
a partire da **66⁷⁹ \$**

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **60.30\$**

Anche la linea '**Fresco**', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: **514 728-6831**



Mosti Mondiale LA MAISON DU BARIL



CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'

**BARILI IN ACCIAIO
INOX PER OLIO E VINO**

Per qualsiasi problema con
il vino e con la macchina
per filtrarlo, contattate Marco

**GRANDE LIQUIDAZIONE DI
ATTREZZATURA PER IL VINO**

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

514 256-1044

IL PERSONAGGIO

di Giulia Verticchio

giulia.verticchio@outlook.it

Primato mondiale per il cardiocirurgo Gianluigi Bisleri

Al St. Michael's Hospital di Toronto, lo specialista italiano ha eseguito un intervento robotico senza precedenti su una rara patologia cardiaca congenita

MONTREAL – Un intervento medico unico nel suo genere, di cardiocirurgia robotica mininvasiva, ha rappresentato una notizia di straordinaria rilevanza medico-scientifica, che testimonia ancora una volta l'eccellenza italiana nel mondo, dal trampolino canadese. Nel novembre 2025, al St. Michael's Hospital di Toronto, l'équipe guidata dal Dott. Gianluigi Bisleri ha realizzato per la prima volta al mondo un intervento tramite robotica su una rara patologia cardiaca congenita, utilizzando una tecnica innovativa che aumenta l'efficacia delle cure, accelera i tempi di recupero, e migliora la qualità della vita dei pazienti.

Visti il successo ed il riscontro dell'intervento, nei mesi successivi si è divulgato il verbo sulla notizia e *Il Cittadino Canadese* ha dunque incontrato questo medico italiano, arrivato in Canada 10 anni fa, per conoscerlo, capire in cosa sia consistito esattamente l'intervento e che ricerca ci sia dietro.

Oggi docente alla *University of Toronto*, cardiocirurgo e ricercatore, Bisleri vanta

un percorso formativo e professionale tra le Università di Brescia e Padova, la *Columbia University* di New York e l'*Essex Cardiothoracic Centre* nel Regno Unito. La sua passione per la cardiocirurgia è nata a 21 anni, quando a Brescia assistette per la prima volta a un intervento: "Vedere un cuore fermarsi e poi riprendere a battere mi ha impressionato e affascinato", ci ha confidato. Nel 2016, Bisleri è stato reclutato presso la *Queen's University* e il *Kingston Health Sciences Centre* (Ontario). Con oltre 115 pubblicazioni scientifiche, più di 180 presentazioni internazionali e tre brevetti statunitensi, si è principalmente dedicato allo sviluppo di approcci meno invasivi per la riparazione e sostituzione delle valvole cardiache, nonché su tecniche innovative e avanzate di ricostruzione e di risoluzione delle aritmie. "Il paziente residente nel nord dell'Ontario – ci ha spiegato – soffriva da tempo di fiato corto, mancanza di energia e forte affaticamento. Il suo cuore presentava una particolare conformazione a tre



Dott. Gianluigi Bisleri

atri, con una sorta di membrana anomala all'interno di una delle camere cardiache, che ostruiva il normale passaggio del sangue. Abbiamo rimosso la membrana attraverso un approccio robotico mininvasivo. È il risultato di 5 anni di studio sulla cardiocirurgia mininvasiva su piattaforma robotica, una branca che era poco sviluppata in Canada quando sono arrivato. L'obiettivo è ridurre il trauma dell'intervento, evitando, quando possibile, la tradizionale sternotomia: minimizzare le cicatrici e il dolore e permettere un recupero fisico e psicologico più rapido. La chirurgia robotica *DaVinci* ha iniziato ad essere esplorata già una ventina d'anni fa, ma in cardiologia ha conosciuto un'accelerazione soprattutto nell'ultimo

decennio. Con questi nuovi approcci, il Canada è passato da una certa arretratezza ad un grande slancio". Il progetto di ricerca è stato sostenuto anche dalla Comunità italiana di Toronto, attraverso importanti iniziative di *fundraising*: "Tutto questo non sarebbe stato possibile senza le generose donazioni italo-canadesi. Inoltre l'imprenditore Joseph Vitale di *Italpasta* e il *TLN Media Group* hanno finanziato congiuntamente la creazione della mia cattedra. Purtroppo, le nuove tecnologie hanno difficoltà ad essere finanziate a livello governativo", sottolinea il Dott. Bisleri, evidenziando il ruolo fondamentale dei finanziamenti privati nello sviluppo di tecniche innovative in un sistema sanitario pubblico alle prese con una cronica carenza di risorse. A questo punto gli chiediamo quali siano, secondo lui, i punti di forza del sistema canadese rispetto a quello italiano, e viceversa, e in che modo un professionista italiano possa riuscire a distinguersi in Canada. "Il sistema sanitario pubblico italiano è nettamente superiore a quello canadese, che soffre di inefficienze strutturali, tempi di attesa vergognosi. Siamo circa 200 cardiocirurghi in tutto il Canada, mentre solo in Lombardia ce ne sono 250! La remunerazione qui è ben diversa, ma i ritmi di lavoro

sono molto pesanti. Dalle 7 di mattina in poi siamo sempre in sala operatoria, senza sosta. Di conseguenza c'è un po' di appiattimento: le liste d'attesa sono piene, il lavoro è assicurato, i canadesi sono più seduti. Io sono a volte un elemento di disturbo, alla ricerca di cose nuove. Noi vediamo forse il potenziale per fare di più. La professione medica in Nord America è totalmente diversa che da noi: il dottore lavora in una *équipe*, ma è autonomo. Per gli italiani, invece, lo scopo finale sembra essere quello di comandare sugli altri; il primario decide chi fa cosa,

quando e come. Motivo per cui ho preferito questo ambiente. Sono grato a questo Paese che mi ha insegnato che la *leadership* è un onere più che un onore, che non è il sistema intorno a noi a essere al nostro servizio, ma siamo noi a essere al servizio del contesto. Qui interessa meno il titolo e più la capacità di essere una guida. Inoltre qui a Toronto, da imprenditore, ho co-fondato un'azienda di strumenti simulatori chirurgici. In Italia, da medico nel sistema pubblico, non avrei mai potuto farlo. Qui – ha concluso Bisleri – sono incoraggiato all'attività imprenditoriale e c'è più spazio sul modo in cui ognuno di noi vuole disegnare la propria carriera, senza limitazioni".

Découvrez la qualité de vie des seniors

Scopri la qualità della vita degli anziani

anthony.zavaglia@sunriseseniorliving.com

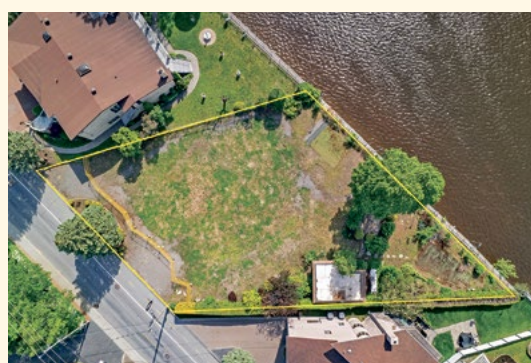
514-620-4556

©2025 Sunrise Senior Living

dal 1941
Cittadino
CANADESE



www.cittadino.ca



GRAN TERRENO DI 18,000PC A MONTREAL-NORD

Boul. Gouin E. | Montréal (Montréal-Nord) Centris® No. 19720555 | \$1,749,900

Una rara e prestigiosa opportunità di sviluppo immobiliare sul lungofiume di Boulevard Gouin Est! Questo spettacolare terreno di oltre 18.000 piedi quadrati offre uno scenario eccezionale direttamente sul fiume. Il lotto è già zonizzato per la costruzione di abitazioni unifamiliari e dispone delle infrastrutture municipali necessarie, già predisposte per gli allacciamenti. Le possibilità sono molteplici: progettare una sontuosa residenza di lusso oppure approfittare della rara possibilità di suddividere il terreno per realizzare due abitazioni personalizzate sul lungofiume. Il tutto in un contesto prestigioso e tranquillo, pur rimanendo sull'isola di Montréal e vicino ai suoi servizi. Un'opportunità d'investimento di grande prestigio!

m

514-797-8346 info@groupebaronello.com | 7553 Rue St-Hubert, Montreal, Qc, H2R 2N7



La Dominion Gallery: storia di un'istituzione

(Seconda parte)

MONTREAL - Anche se i dirigenti della **Dominion Gallery** hanno sempre creduto che la migliore pubblicità sia quella del passaparola dei clienti soddisfatti, ciò non ha impedito loro di pubblicizzare le mostre su giornali e riviste di Montréal. Già nel 1943, annunci della *Dominion Gallery* comparivano su giornali di Montréal come *La Presse*, *Le Devoir*, *La Patrie*, *Le Canada*, *Le Jour*, *Le Quartier latin* e *The Standard*, annunciando mostre di Jacques de Tonnancour, P.E. Borduas, Eric Goldberg, *Les Sagittaires*, *La Société de l'art contemporain* e altri. A partire dagli anni Quaranta, la rivista *Canadian Art* pubblicò regolarmente annunci creati dai direttori della Galleria. Un altro mezzo di diffusione molto efficace erano i vernissage, ai quali partecipava non solo un gran numero di visitatori, ma anche giornalisti e critici d'arte che redigevano articoli per i giornali della città.

La storia del mercato dell'arte a Montréal e in Québec ci dice che, sebbene le gallerie fossero frequentate da differenti tipi di persone, la maggior parte degli acquirenti e dei collezionisti negli anni precedenti alla pubblicazione del manifesto *Refus global* era di lingua inglese. Era quindi naturale che la clientela mirata della galleria fosse principalmente anglofona. Ciò non significa, tuttavia, che i francofoni non fossero i benvenuti; al contrario, tutti erano ben ac-



Il Dr. Max Stern e Iris Westerberg, 1952
FOTO: AP UNIVERSITÀ CONCORDIA

colti e ben informati sulle opere esposte, come dimostrano gli annunci pubblicitari sulle pagine dei giornali in lingua francese. Dopo il *Refus global* ci fu un cambiamento abbastanza significativo: anche i franco-canadesi iniziarono a collezionare opere d'arte con una certa regolarità. Era il periodo d'oro di Borduas, Riopelle, Dallaire, Pellon, Ferron, Fortin e molti altri artisti franco-canadesi. La *Dominion Gallery*, come molte altre gallerie, dovette rivolgere la propria attenzione a una nuova generazione di collezionisti. Questi nuovi collezionisti erano spesso avvocati, medici, banchieri e, naturalmente,

uomini e donne d'affari; in breve, chiunque potesse permettersi di spendere qualche migliaio di dollari, perché per poter collezionare è necessaria non solo una conoscenza del mercato dell'arte, ma anche, in linea di principio, una sicurezza finanziaria.

Come menzionato precedentemente, la *Dominion Gallery* aprì le porte a Montréal verso la fine del 1941. La sua fondatrice e prima proprietaria fu la signora **Rose Milman**, grande appassionata d'arte, che aveva collezionato, già prima del 1941, un gran numero di opere. Non avendo più spazio sufficiente nella propria abita-

zione per esporre i suoi acquisti, incoraggiata dalla famiglia e dagli amici, decise di aprire una piccola galleria al 1448 rue Sainte-Catherine Ovest, alla quale diede il nome di *Dominion Gallery of Fine-Arts* in onore del nuovo status di *Dominion* del Canada.

Nello stesso anno, **Max Stern** arrivò a Montréal. Egli era figlio di un famoso mercante d'arte tedesco: suo padre Julius era stato proprietario della più grande galleria di Düsseldorf. Con la certezza di trovare lavoro e probabilmente di ereditare la galleria del padre, il giovane Max intraprese gli studi di storia dell'arte presso le Università di Bonn, Berlino e Colonia e, all'età di 28 anni, conseguì il dottorato. Con l'avvento del nazismo e dell'antisemitismo in Germania, Max Stern, di origini ebraiche, dovette lasciare Düsseldorf. Si rifugiò a Londra, in Inghilterra, dove, con l'aiuto della sorella, aprì una galleria d'arte. Nel 1937, a causa del crescente nazismo, Stern decise di vendere la galleria di Düsseldorf per stabilirsi a Londra. Costretto a lasciare Londra a causa dell'invasione della Francia, si ritrovò in un campo profughi e da lì, dopo qualche tempo, decise di unirsi a un gruppo di profughi tedeschi che veniva mandato in Canada. Nel 1942, Max entrò a far parte della *Dominion Gallery of Fine Arts*. Ne divenne socio nel 1944, poi,



Annuncio apparso nell'ottobre del 1943 sul giornale *La Patrie*

nel 1947, insieme alla moglie, Iris Westenberg, acquistò la galleria.

All'arrivo di Stern a Montréal, il mercato dell'arte era dominato da poche gallerie conservatrici. Su consiglio di **Maurice Gagnon** e **John Lyman**, Stern decise di promuovere le opere di artisti canadesi viventi. Fece firmare a molti di loro - Roberts, Lyman, Cosgrove, Dallaire, Scott - contratti di esclusiva, una formula che consentiva alla galleria di controllare il mercato e di offrire una garanzia finanziaria agli artisti. Il *Groupe des Sagittaires* e la *Société d'art contemporain* figuravano tra le associazioni di artisti moderni rappresentate dalla galleria. Nel 1944 si tenne la prima mostra commerciale di **Emily Carr**, che riscosse un grande successo. Stern si interessò anche agli artisti europei, come Kees Van Dongen, di cui acquistò diverse opere. Fu il primo mer-

cante d'arte a vendere opere di Kandinsky al Museo d'Arte Moderna di New York. A metà degli anni '50 incontrò il britannico **Henry Moore**, che gli presentò altri scultori moderni, e da quel momento la *Galleria Dominion* iniziò a sviluppare questo nuovo settore. Ottenne, inoltre, l'esclusiva per la vendita delle opere di **Gustave Rodin** in Canada. Nel corso degli anni, Max e sua moglie costituirono una collezione di opere che donarono in seguito ad alcune istituzioni pubbliche del Paese e dell'estero. In totale, 160 opere di artisti canadesi ed europei furono donate al Museo delle Belle Arti di Montréal, al Museo d'Arte Contemporanea di Montréal, alla *Galleria Leonard & Bina Ellen* dell'Università Concordia e alla *Hebrew University* di Jerusalem. (Continua)



Da più di 35 anni al vostro servizio!

Controllo dell'udito gratuito

(durata illimitata)

- Protesi acustiche
- Terminali auricolari
- Prototipi protettivi industriali
- Accessori per persone con problemi di udito
- Tappi per orecchie da nuoto
- Batterie - Riparazioni.

Per la scelta di un apparecchio acustico è necessaria una valutazione da parte dell'audioprotesista.

Per fissare un appuntamento

514 367-4530
1 866 690-4530

Siège social
7586, rue Centrale
LaSalle (QC) H8P 1K7

8190, boul. Newman, suite 200
LaSalle (QC) H8N 1X9

Clinique Médicale Viau
4750, rue Jarry Est, local 142
Saint-Léonard (QC) H1R 1X8

Clinique Médicale du Sud-Ouest
4475, rue Bannantyne, suite 103
Verdun (QC) H4G 1E2

Espace Santé
8, Place du Commerce, bureau 200
Verdun (QC) H3E 1N3



Un servizio di qualità, un udito migliore.

linda-rheaume.com

ARTE E SPETTACOLO

YellowFishArt celebra 20 anni di arte

Dal 10 al 27 settembre la galleria fondata da Alessandro Mangiarotti ripercorre due decenni di attività tra pittura, fotografia, design, architettura e sperimentazione. Vernissage giovedì 10 settembre

di Giulia Verticchio

giulia.verticchio@outlook.it

MONTREAL — La **Galerie YellowFishArt** (3623 boul. Saint-Laurent), fondata da **Alessandro Mangiarotti** nel 2006, si prepara a celebrare un importante traguardo: il suo **20° anniversario**. Dal **10 al 27 settembre 2026**, la galleria montrealense ospiterà un'esposizione dedicata ai suoi primi vent'anni di attività. La mostra raccoglierà manifesti e opere per ripercorrere le numerose iniziative organizzate nel corso degli anni. Pittura,

fotografia, design, architettura e pratiche sperimentali si incontreranno in un percorso caratterizzato da una grande varietà di stili, linguaggi e culture. Protagonisti dell'attività della galleria sono sempre stati artisti affermati ed emergenti, quebecchesi, italiani e internazionali, che attraverso le loro opere hanno contribuito a raccontare la varietà e la vitalità dell'arte contemporanea, secondo un approccio fortemente interdisciplinare. Grazie alla personalità eclettica di **Mangiarotti**, artista milanese, gallerista e curatore,



residente a Ischia e attivo tra Europa e Nord America, questa piccola galleria indipendente ha saputo sviluppare negli anni una vocazione fortemen-

te internazionale e aperta a molteplici orizzonti artistici. **YellowFishArt** ha infatti ospitato opere provenienti da realtà come **Berlino, Milano e New**

York, coinvolgendo anche artisti turchi e giapponesi, oltre a numerosi protagonisti della scena canadese ed europea. L'attività della galleria è andata

anche oltre le sue mura di Montréal, con presentazioni organizzate al **Museo Il Torrione di Forio d'Ischia**, alla **Galleria Magazzino Muse di Ancona**, al **Palazzo dell'Arte di Napoli** e al **Castello di Melegnano**, nel Milanese. Il ventesimo anniversario rappresenta così non soltanto un'occasione per ripercorrere il passato, ma anche un momento per guardare al futuro e continuare a promuovere nuovi artisti, linguaggi e forme di espressione. Un appuntamento importante per gli appassionati d'arte che desiderano conoscere più da vicino la storia e l'evoluzione della **Galerie YellowFishArt** e il percorso che, in vent'anni, l'ha portata a costruire un ponte artistico tra Montréal, l'Italia e il panorama internazionale. Il **vernissage** è in programma **giovedì 10 settembre, dalle 17 alle 21**.

LO ZIBALDONE



di **Vincenzo Thoma**

zibaldone.vincenzothoma@hotmail.com

Parole a destra e a sinistra

Sono appena tornato da Roma, sempre più ologrammatica, sfocata, da miraggio desertico. Sul volo per Montreal ho parlato a lungo con un anziano signore di Cassino, anch'egli di ritorno in Canada dopo una visita ai suoi famigliari italiani. Una conversazione semplice, di quelle che nascono quasi per caso e finiscono, senza accorgersene, per parlare del futuro. Provo a riportare il dialogo.

— Lei come lo vede, il futuro?

— Mah... non tanto bene. La gente è stanca. E quando la gente è stanca, prima o poi cambia idea.

— Di che cosa è stanca?

— Di tante cose. Del lavoro che manca, dei giovani che se ne vanno, delle pensioni, delle tasse, della sicurezza. E poi... non so come dirlo... della sensazione che ormai decidano sempre gli altri.

— Chi sono questi "altri"?

— Quelli che comandano. Quelli che stanno a Roma, a Bruxelles, nei giornali... Non lo so. Ma uno sente che la propria opinione conta sempre meno.

— E, secondo Lei, chi parla oggi a questa gente?

— La destra, mi pare. Parla semplice. Dice: prima vengono gli Italiani. Dice che bisogna difendere i confini, che non possiamo accogliere tutti. Dice che oggi bisogna fare un'attenzione esagerata a come si parla. E la gente capisce. Prenda Vannacci. Quello parla come parlano molti al bar. Dice cose che magari uno pensa e non dice.

— E perché, secondo Lei, la gente ha bisogno di sentirsi dire?

— Perché si sente presa in giro. Una volta potevi dire che una cosa non ti piaceva. Adesso devi stare attento. Devi pesare le parole. Devi dire tutto nel modo giusto. La destra dice: «Non vergognarti di quello che pensi».

— E la sinistra?

— La sinistra ormai parla un'altra lingua. Parla di cose che uno vede in televisione, sui giornali, su internet. Diritti, identità, inclusione... Tutto bello. Ma mia moglie, quando va dal medico, vuole trovare il medico. Mio nipote vuole un lavoro. Io voglio poter uscire la sera senza avere paura. Questa è la realtà.

— Quindi pensa che la sinistra non si occupi più delle persone?

— Non dico questo. Dico che non sembra più parlare come noi. Come parlavamo una volta. Lavoro, casa, pensioni, scuola, ospedali, sicurezza. E anche Italia.

— Ma non pensa che parlare troppo di nazione possa diventare

pericoloso?

— Certo che può. Tutto può diventare pericoloso. Anche la religione. Anche la politica. Ma mica per questo butti via tutto. Io non voglio che gli altri se ne vadano. Voglio solo che non ci dimentichiamo di noi.

— E, secondo Lei, perché la sinistra ha difficoltà a dirlo?

— Perché ha paura di sembrare di destra. Così lascia alla destra tutto quello che riguarda l'Italia. La patria, i confini, la sicurezza, la tradizione.

— E allora che cosa rimane alla sinistra? (L'anziano rise)

— Lei me lo chiede? Me lo dica Lei.

— Io sto cercando di capire cosa pensa Lei.

— E io penso che se uno non ascolta la gente, poi la gente ascolta qualcun altro.

Tacqui. Mi tornò alla mente Gramsci. Non la parola «egemonia», che sarebbe stata troppo grande per quella conversazione, ma qualcosa di più semplice: **il rapporto fra chi pensa e chi vive, fra chi pretende di guidare una società e chi deve sentirsi riconosciuto da quella società**. — Secondo Lei, la destra ascolta meglio?

— Oggi sì.

— E questo significa che la destra ha ragione?

— No. Significa che ha capito che la gente vuole essere ascoltata.

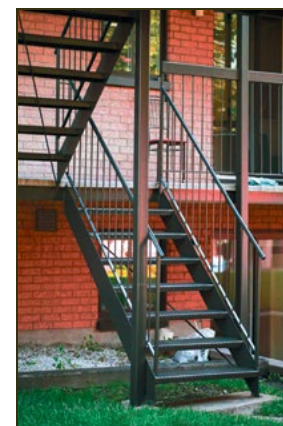
— E la sinistra potrebbe recuperare?

— Se smettesse di parlare alla gente come se fosse scema. (Sorrise). E se tornasse a parlare delle cose vere.

— Quali? (Ci pensò).

— Di come viviamo. Di come lavorano i nostri figli. Di quello che succede nei quartieri. Di quello che perdiamo. Di quello che vogliamo lasciare ai nipoti. E senza vergognarsi di dire «noi».

Fuori era già sera. Roma, che avevo lasciato da poco, mi tornò per un istante davanti agli occhi. Pensai che forse quella semplice parola, noi, contenesse una parte del problema politico del nostro tempo. Un «noi» può diventare chiusura, esclusione, persino fanatismo. Ma senza un «noi» non esiste neppure una comunità politica. E se la sinistra lascia che sia la destra a definire che cosa significhi «noi», non perde soltanto le elezioni: rischia di perdere il linguaggio attraverso cui un popolo pensa se stesso. Forse è qui che comincia la vera domanda gramsciana. Non chi ha ragione. Ma chi ascolta abbastanza profondamente il popolo da poterlo accompagnare verso un'idea più alta di se stesso.



**VERNICIATURA
SCALA ESTERNA
IN FERRO**

**PROFESSIONALE
QUALITÀ**

**Chiamate Antonio:
514-983-9936**

antoniopeinture63@gmail.com




Armando Renovation

- Renovation inside: bathrooms, kitchen, paint etc.
- Brick pointing outside, brick repairs, window sills and silicones etc.
- New installations and repairs of cement and concrete work
- Balcony repairs and epoxy system

Parliamo italiano! ☎ **438-874-9344**
✉ armando.renovation97@gmail.com

**ACCEDI AD UN NUOVO
PROGRAMMA
Risultati migliori sul tuo
bene immobiliare!**

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

kw PRESTIGE
KELLER WILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE

**35
anni
D'ESPERIENZA**



514 962.4800
www.sergiogreco.com

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

Siamo entusiasti di accogliervi in uno dei nostri supermercati di quartiere, che vi offrono un servizio caloroso e cibo di altissima qualità!

L'intermarché LAGORIA

Speciali da mercoledì 2
a domenica 6 settembre 2026

@grounelagoria | www.grounelagoria.ca



Frutta e Verdura



MELONE MIEL
'O'HAMI'
JUMBO
4⁹⁹
l'uno



FICHI DALLA
GRECIA
SOLAMENTE
MERCOLEDÌ E GIOVEDÌ
9⁹⁹
la cassa



MAIS
DEL
QUÉBEC
10/2⁹⁹



PEPERONI
'SWEET SNAP'
12oz
2/3\$



UVA VERDE
3.73/kg
1⁶⁹
lb



POMODORI
'CAMPARI'
454gr
2/3\$



CORONA
DI BROCCOLI
DEL QUÉBEC
3.28/kg
1⁴⁹
lb



FUJI
APPLES
MELE 'FUJI'
CONFEZIONE DA 4 LB
3⁹⁹
il sacco



FICHI D'INDIA
ROSSI
2.18/kg
0⁹⁹
lb

Carne e pesce



COTOLETTE DI POLLO
19.82/kg
8⁹⁹
lb



CARNE DI MAIALE
MACINATA
6.59/kg
2⁹⁹
lb



ARROSTI DI MAIALE
CON OSSO
4.39/kg
1⁹⁹
lb



COSCE
DI POLLO
5.93/kg
2⁶⁹
lb



SPALLA D'ARROSTI
D'AGNELLO CON OSSO
DEL QUÉBEC
22.02/kg
9⁹⁹
lb



FALSO FILETTO
DI MANZO
AUSTRALIANO
30.84/kg
13⁹⁹
lb



HAMBURGER DI SALSICCIA
PICCANTE O DOLCE
10.98/kg
4⁹⁸
lb

Salumi e Formaggi



FORMAGGIO SVIZZERO
EMMENTALER
'EMMI'
33.03/kg
3.74\$ (100 gr)
14⁹⁹
lb



FORMAGGINI
'NONNO
NANNI'
140 gr
2⁹⁹
l'uno



MOZZARELLA
IN ACQUA
'GALBANI'
227 g
2⁹⁹
l'una



PROVOLONE
AFFETTATO
'GALBANI'
19.90/kg
1.99\$ (100 gr)
9⁰³
lb



PROSCIUTTO
ITALIANO 'DUCATO'
28.64/kg
\$2.82 (100 gr)
12⁹⁹
lb



PROSCIUTTO
COTTO
O MORTADELLA
'CASA ITALIA'
15.41/kg
1.54\$ (100 gr)
6⁹⁹
lb



SALAME
CACCIATORE
'STABILE'
5⁹⁹
il pacco



BACON 'LAFLEUR'
ORIGINAL SOLAMENTE | 500gr
3⁹⁹
l'uno

Spesa



POMODORI
ITALIANI 'L'AVALLÉE'
28oz
1⁹⁹
il barattolo



PASSATA
DI POMODORO
'CARDINALE'
680ml
1⁹⁹
la bottiglia



PASSATA
DI POMODORO
'SOLDANO'
330g
0⁹⁹
la bottiglia



POLPA DI POMODORO 'MUTTI' 2 x 210g
2⁹⁹
il pacco



BARATTOLI MASON | 12 x 1 LITRO
19⁹⁹
la cassa



OLIVE
'BONTÀ DI PUGLIA'
1 LITRO
5⁹⁹
il barattolo



FUNGHI
'BONTÀ DI PUGLIA'
1 LITRO
10⁹⁹
il barattolo



FAGIOLI ASSORTITI
'LA FIAMMANTE' | 540g
2⁹⁹
il barattolo



OLIO EXTRA
VERGINE DI OLIVA
'SAN VINCENZO'
1 LITRO
8⁹⁹
la bottiglia



BISCOTTI
'ORE LIETI'
VOGLIA DI CREMA
200g
1⁹⁹
il pacco



CORNETTI
'ANTONELLI'
2/7\$



UOVA 'BURNBRAE' | 18 GRANDI
5⁹⁹
la confezione



ACQUA FRIZZANTE
'FABRIZIA'
750ml
(Bottiglia in vetro)
3/5\$



BIRRA 'PERONI'
12 x 330ml
21⁹⁹
la cassa



SUCCO
'VALFRUTTA'
PERA O PESCA
1 LITRO
2⁹⁹
l'uno



NECTAR
'JOLLY'
3 x 200ml
1⁹⁹
il pacco



CARTA DA CUCINA
'MAJESTA'
6 RULLI
7⁹⁹
il pacco

9025 Maurice-Duplessis - 514 648-1883 | 5915 Bélanger - 514 259-4216 | 5001 rue Jarry Est - 514 324-5666 | 8530 boul. Viau - 514 321-3335 | 8700 boul. Langelier - 514 323-0740

Speciali in vigore fino ad esaurimento scorte. Ci riserviamo il diritto di limitare le quantità. Vietata la rivendita ad altri commercianti. Il testo prevale sempre.

A Montréal rivive la secolare festa del Grano di Jelsi

Servizio fotografico: Sara Barone



Dal 21 al 23 agosto la Comunità jelsese si è ritrovata al Parc Saint-André tra fede, tradizione e convivialità. Ospite d'onore il Sindaco del piccolo centro molisano, Egidio Mauri. Un momento speciale è stato dedicato alla memoria di Andrea Passarelli



MONTREAL – Una tradizione antica, nata in Molise più di due secoli fa, continua a vivere con la stessa intensità a migliaia di chilometri di distanza, in un'esperienza unica e coinvolgente. Anche quest'anno gli Jelsesti di Montréal si sono ritrovati per celebrare la Festa del Grano in onore di Sant'Anna, organizzata dall'Associazione Jelsese di Montréal, presieduta da Biagio Zilembo. L'edizione 2026, la numero 45, ha segnato una tappa importante nella storia della manifestazione: dopo 44 anni al Parc Saint-Simon, i festeggiamenti si sono infatti trasferiti al Parc Saint-André, nel quartiere di Ahuntsic. Un cambiamento di sede che non ha però intaccato lo spirito di una ricorrenza profondamente radicata nella memoria collettiva della Comunità molisana in Québec.

La Festa del Grano nasce nel 1805, quando gli abitanti di Jelsi attribuirono a Sant'Anna la protezione ricevuta durante il devastante terremoto che colpì il Molise, offrendo in segno di

devozione i frutti della terra. Da allora, il grano è diventato il simbolo della festa: espressione di gratitudine, lavoro, abbondanza e continuità tra le generazioni. Oggi, la Festa del Grano di Jelsi in onore di Sant'Anna è ufficialmente riconosciuta come Patrimonio Immateriale d'Italia e nel 2018 ha ottenuto il marchio dell'Anno Europeo del Patrimonio Culturale. Nel paese d'origine, in provincia di Campobasso, la manifestazione ha raggiunto quest'anno la sua 221ª edizione, culminata domenica 26 luglio 2026. A Montréal, circa un mese dopo la festa "madre" in Molise, il programma ha preso il via venerdì 21 agosto con la tradizionale Sagra du Funnateglie, piatto tipico preparato con peperoni, cipolle e pomodori, arricchito con salsiccia conservata nello strutto e servito con le uova. A prepararlo, come da tradizione, lo chef Antonio Zilembo, detto "Mancazione", giunto appositamente dallo Stivale. Sabato 22 agosto spazio alla musica e alla convivialità nel Parc Saint-André,



Da sinistra: il Presidente Biagio Zilembo, Padre Maurice Belemsigri, il Sindaco Egidio Mauri e il Consigliere comunale Victor Esposito

mentre domenica 23 agosto il cuore religioso della festa è stato la Santa Messa delle 10:30 celebrata da Padre Maurice Belemsigri nella chiesa Saint-André-Apôtre, nuova sede della statua di Sant'Anna dopo la chiusura della storica chiesa di Saint-Simon. Subito dopo la funzione si è svolta, sotto la pioggia, la tradizionale processione per le strade di

Ahuntsic-Cartierville, accompagnata dalla sfilata dei carri allegorici e delle Traglie, gli antichi mezzi agricoli senza ruote decorati con spighe, chicchi di grano e raffinate lavorazioni di paglia. Vere e proprie opere d'arte che raccontano il mondo contadino e rappresentano uno dei simboli più riconoscibili della tradizione jelsese. La festa è proseguita per tutta la giornata



con il chiosco gastronomico, dove sono stati serviti panini con salsiccia e pollo, gelato artigianale e bevande. Nel tardo pomeriggio, la musica da ballo di Sam Pellegrino ha animato il Parc Saint-André, mentre il gran finale è arrivato alle 22 con il tradizionale spettacolo di fuochi d'artificio.

Particolarmente significativa la presenza di Egidio Mauri, Sindaco di Jelsi, giunto dall'Italia: un segno concreto del forte legame che continua a unire il paese molisano alla sua numerosa comunità di Montréal. Il Primo Cittadino ha poi rivolto un ringraziamento speciale al presidente Biagio Zilembo e a tutti i volontari che, anno dopo anno, si impegnano a custodire e tramandare questo patrimonio di fede e cultura. Molto toccante anche l'omaggio alla memoria di Andrea Passarelli, recentemente scomparso e storico punto di riferimento dell'Associazione Jelsese di Montréal: la sua dedizione e il suo impe-

gno continuano a rappresentare un'eredità preziosa per l'intera comunità.

Oggi l'Associazione Jelsese, affiliata alla Federazione Molisana del Québec, conta oltre 450 iscritti, mentre gli Jelsesti presenti a Montréal sono almeno 3 mila: numeri importanti, soprattutto se confrontati con i circa 1.550 abitanti del paese d'origine. A unirli, sulle due sponde dell'Atlantico, resta la famosa "crianza" jelsese, fatta di laboriosità, perseveranza, spirito di sacrificio, religiosità,

umani, amicizia e lealtà: valori che hanno permesso a questa Comunità di integrarsi pienamente nel Québec senza perdere il legame con le

proprie origini. Ancora una volta, dunque, la Festa del Grano si è confermata molto più di una semplice ricorrenza: un ponte vivo tra Jelsi e Montréal, tra il Molise e il Québec, capace di unire fede, memoria e nuove generazioni nel nome di Sant'Anna.



Lo chef Antonio Zilembo mentre prepara le funnateglie

Crediti foto: profilo Facebook di Vincent Esposito

Festività in onore di San Rocco: da 34 anni un ponte tra due Comunità



Grande partecipazione alla Messa bilingue e alla processione per una ricorrenza che rinnova ogni anno lo storico legame tra i valenzanesi di Montréal e Saint-Roch-de-l'Achigan

MONTRÉAL — Domenica 16 agosto, l'Associazione Valenzano di Montreal ha organizzato la tradizionale festa in onore di **San Rocco**, che da ben 34 anni si svolge

a Saint-Roch-de-l'Achigan. Numerosa la partecipazione alla Santa Messa, celebrata in francese e in italiano, alla quale hanno preso parte la comunità locale, numerosi valenzanesi

e tanti amici, a testimonianza del forte legame che, nel corso degli anni, si è consolidato tra le due comunità.

Tra i presenti anche il Sindaco di Saint-Roch-de-l'Achi-

gan, **Sébastien Marcil**, che durante la celebrazione ha sottolineato come, nel corso degli anni, questa ricorrenza sia diventata molto più di un semplice incontro: un autentico momento di amicizia, condivisione e fraternità tra la comunità italiana e quella locale. Il Primo Cittadino ha inoltre rivolto un sentito ringraziamento alla comunità italiana per il folklore e le tradizioni che, ogni anno, arricchiscono la celebrazione, sia durante la Santa Messa sia lungo le vie del paese.

Al termine della celebrazione, il presidente **Franco Bellomo** ha ringraziato il Sindaco, tutte le autorità presenti e, in modo particolare, quanti hanno partecipato alla festa. Un ringraziamento speciale è stato rivolto al coro locale **La Voix de l'Achigan**, che ha accompagnato con grande partecipazione e sensibilità la funzione religiosa, proponendo canti in francese e in italiano.

A conclusione della Messa è stato benedetto e successivamente distribuito ai presenti il tradizionale pane votivo, offerto dalle famiglie di **Franco Bellomo** e **Antonio Caringella**.

Dopo la Santa Messa si

è svolta la tradizionale processione con la statua di San Rocco lungo le vie del paese, accompagnata dalla partecipazione e dalla devozione dei numerosi fedeli.

Anche quest'anno la festa si è conclusa con grande successo, confermando il valore di una tradizione che da 34 anni unisce fede, cultura, amicizia

e fraternità.

L'appuntamento è ora per il prossimo anno, quando si celebrerà il **35° anniversario della festa di San Rocco**, Santo patrono di Valenzano (Bari) e di Saint-Roch-de-l'Achigan, rinnovando ancora una volta il prezioso legame che unisce le due Comunità.

LA LETTRICE DEL CITTADINO



Questa settimana la nostra lettrice è **MARIE MASCIOTRA**, di Montréal, che ogni settimana sfoglia con piacere *Il Cittadino Canadese* in una compagnia davvero speciale: il suo inseparabile uccellino appollaiato sulla spalla. Per Marie, leggere il giornale è anche un modo piacevole per esercitare il proprio italiano in vista di un viaggio molto atteso: la prossima estate sarà infatti ad Agnone (in provincia di Isernia, Molise), città alla quale è particolarmente legata. Un piccolo rito settimanale che tiene viva la lingua italiana e accompagna Marie verso il suo prossimo ritorno alle radici.

Montréal abbraccia Don Stefano e Don Luigi

Il 22 agosto una Santa Messa e un momento conviviale con oltre 150 connazionali originari di Monte San Giovanni Campano e le loro famiglie



LAVAL — Una vera e propria "Santa Riunione", nel segno della fede, dell'amicizia e delle radici comuni. Sabato 22 agosto, nella chiesa della Madonna del Divino Amore di Laval, oltre 150 persone, tra cui numerose giovani famiglie, hanno accolto due sacerdoti arrivati dall'Italia: **don Stefano Di Mario** e **don Luigi Pugliese**. In una giornata soleggiata e particolarmente piacevole, la Comunità si è ritrovata per una Santa Messa seguita da un momento conviviale promosso dalla **famiglia Cinelli**, grazie alla generosità di **Mario e Benedetta**. Don Stefano Di Mario, sacerdote della Diocesi di Frosinone-Veroli-Ferentino, è Parroco a Monte San Giovanni Campano, mentre don Luigi Pugliese è rettore del Santuario dell'Annunziata di Giugliano, nel Napoletano. Con loro ha concelebrato anche **Don Bosco**, sacerdote di Montréal, rigorosamente scalzo, come da abitudine.

A dare il benvenuto ai presenti è stato **Franco Palermo**, banchiere in pensione, storico presentatore di sala e grande amico di Mario Cinelli, che ha sottolineato lo spirito di incontro e condivisione della giornata. Palermo ha salutato la famiglia Cinelli e gli ospiti presenti, tra cui **Ivana Bombardieri**, storica

voce di Radio CFMB, e **Vittorio Giordano**, direttore di *Il Cittadino Canadese*. Nell'omelia, don Stefano Di Mario, che scrive anche per il quotidiano *L'Avvenire*, ha raccontato con emozione gli incontri vissuti durante la permanenza a Montréal, dove ha conosciuto tanti italiani provenienti da Monte San Giovanni Campano e da altre località del Lazio, della Campania e della Calabria. Ha ricordato anche le visite ai cimiteri, momenti di particolare intensità nei quali la memoria di chi non c'è più si intreccia con gli affetti e con il legame alle proprie origini. Incontri che, ha sottolineato, testimoniano l'importanza di non dimenticare da dove si viene e di custodire nel tempo i legami, gli affetti e la memoria delle proprie radici. Al termine della celebrazione, la giornata è proseguita nel sottosuolo della Parrocchia, dove i presenti si sono ritrovati per un rinfresco con assaggi salati e dolci preparati da *Kitchen 73*, ai quali si sono aggiunti numerosi biscotti offerti da amiche e parenti di Mario Cinelli. Un momento conviviale che ha concluso, in un clima festoso e familiare, una giornata all'insegna della fede, dell'amicizia e del senso di appartenenza.



Ripariamo, puliamo e sigilliamo tutto!
Asfalto-riparazione delle buche stradali.
Ricopertura completa - Sigillante bitume.

Antonio: 514-883-1769

MARINIELLO CONSULTING
DENY MARINIELLO *Chef Pizzaiolo*

- SERVICES DE CONSEIL PROFESSIONNEL
- FORMATION DU PERSONNEL DE PIZZERIA
- MASTERCLASSES ET ATELIERS PIZZA
- ÉVÉNEMENTS PRIVÉS ET PUBLICS
- ÉVÉNEMENTS D'ENTREPRISE ET ACTIVITÉS DE RENFORCEMENT D'ÉQUIPE

POUR RÉSERVATIONS ET INFORMATIONS :
514.222.8020
marinielloconsulting@gmail.com

La vera pizza italiana direttamente sulla tua tavola!

APPUNTAMENTI COMUNITARI

Festa della vendemmia all'Oratorio San Gabriele

Domenica 13 settembre torna la tradizionale **Festa della Vendemmia** all'Oratorio San Gabriele dell'Addolorata, situato al 1483 rue Francesco-Pozenti, Sainte-Julienne. Il Presidente Nino Recchilungo e il Comitato Feste invitano membri, simpatizzanti e amici a trascorrere una giornata all'insegna della convivialità e delle tradizioni. Tra i momenti più attesi, la pigiatura dell'uva, i canti campagnoli e l'animazione del Gruppo Folklore Abruzzese di R.D.P., diretto da Maria Pia Sinigagliese, oltre alla musica e ai balli con il DJ Franco Guido. Sarà poi celebrata una Messa di ringraziamento per la vendemmia e i frutti della terra. La partecipazione costa 40 \$ per chi raggiunge l'Oratorio con mezzi propri e 50 \$ per chi usufruisce dell'autobus; ingresso gratuito per i bambini sotto i 5 anni. Prenotazioni entro il 4 settembre. Gli autobus partiranno alle 7:15 dalla Chiesa San Domenico (9190 rue Sainte-Claire), alle 8 dai Giardini d'Italia (5650 rue du Hautbois, Saint-Léonard) e alle 8 dalla Chiesa Maria Ausiliatrice (8595 boul. Maurice-Duplessis, R.D.P.). Prenotazioni: Angela **514-354-0744**; Maria Pia **514-881-9144**; Elda **514-351-5909**; Gina **514-999-4313**.

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00

1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268

Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ ■ Italia ■ ■ Canada

Via Caselle, 3 91 Birkdale Rd.
83030, Taurasi (Av) - Italy M1P3R6, Toronto (Canada)
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com + 1 416 878-6181

**SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI**

Cavalieri Donatelli Farrace

Notary · Notaire · Notaio



Me Francesco Cavaleri, B.A., L.L.B.

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116

Téléc.: (514) 722-1386

Courriel: fcavaleri@notarius.net

MSB & ASSOCIÉS s.e.n.c.r.l.

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers

Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L. Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B.

Me Dominic Bianco, B.A., L.L.B.

Me Dora Hilario, L.L.B.

Me Nathalie Provost, L.L.B.

Me Madison Spagnuolo, L.L.L.

5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

Il Com.It.Es. Montréal si riunisce il 9 settembre

Il Com.It.Es. di Montréal ha convocato una nuova riunione per **mercoledì 9 settembre 2026**, alle **ore 18.00**, che si svolgerà in modalità ibrida, sia in presenza presso la sede (8370-309, boul. Lacordaire, Montréal) che da remoto tramite la piattaforma Zoom. All'Ordine del Giorno figurano la verifica del quorum, l'approvazione del verbale della riunione del 17 luglio, il parere sulla richiesta di contributo presentata dagli organi di stampa per l'esercizio 2025, un aggiornamento sulle elezioni dei Com.It.Es., con particolare riferimento alle scadenze e alle attività di informazione, e il bilancio consuntivo 2025, con aggiornamenti sull'erogazione dei fondi ministeriali destinati alla copertura delle spese di locazione della sede. Per informazioni e chiarimenti: info@comitesmtl.org.

Messa solenne in onore di San Michele Arcangelo

L'Associazione Culturale Morronese invita la Comunità a partecipare alla Messa solenne in onore di San Michele Arcangelo, in programma domenica 13 settembre alle ore 11:00 nella chiesa Saint-Raymond-de-Pennafor, al 5765 rue Saint-Jacques Ouest. La celebrazione sarà presieduta da Padre Umberto Ranieri e sarà seguita dalla tradizionale processione. Al termine, il Comitato distribuirà panini a tutti i presenti. Un caloroso invito è rivolto ai morronesi, agli amici e a tutti i devoti di San Michele Arcangelo. Per informazioni: Donato Marino, 514-328-0004; oppure Rosina Cinelli, 514-484-1526.

Casacalendesi: tre borse di studio per studenti universitari

L'Associazione Casacalendese di Montréal informa che sono aperte le iscrizioni al concorso per l'assegnazione delle Borse di Studio 2026. Anche quest'anno saranno attribuite tre borse di studio a studenti universitari. Una di queste sarà riservata a uno studente o una studentessa iscritto/a al primo anno di Università oppure a un programma di Master Degree. Gli interessati possono consultare il sito web dell'Associazione Casacalendese di Montréal oppure rivolgersi alla coordinatrice Rosanna Monteferrante, telefonando al **514-722-1611**. Per ulteriori informazioni è inoltre possibile scrivere all'indirizzo e-mail rdigioacchino@outlook.com. Il termine ultimo per presentare la propria candidatura è fissato al **16 ottobre 2026**.

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo **studio Fallerini**.

Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti

Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1

514 259-7090

M | M

ME MATHILDE MONTEROSSO
DROIT CRIMINEL & PÉNAL

Mathilde Monterosso Avocate

514-625-5638

mathildemonterosso@mmavocate.com
6699 rue De La Roche, Montréal, Qc

Gala After Breast Cancer Survivor a sostegno dell'Ospedale St-Mary's

Venerdì 17 ottobre 2026, presso la sala di ricevimenti e ristorante *Prima Luna* (7301 boul. Henri-Bourassa Est), si terrà la 5^a edizione del **Gala After Breast Cancer Survivor**, evento di raccolta fondi a sostegno della Fondazione dell'Ospedale St-Mary's e della lotta contro il cancro al seno. La serata, organizzata da **Rosa Di Paolo**, presidente e ambasciatrice di *After Breast Cancer Survivor*, proporrà una cena con menu completo, bar aperto, musica, sorteggi e *sweet table* a mezzanotte. Ad animare l'evento sarà **Teresa Romano**, di *OMNI News*, mentre l'intrattenimento musicale sarà affidato al cantante **Joey Di Dodo**. Nel corso della serata interverrà anche il dott. **Khashayar Esfahani**, MD, M.Sc., del Dipartimento di Oncologia dell'Ospedale St-Mary's. Presidente d'onore dell'edizione 2026 sarà **Giovanna Giordano**, direttrice generale della Casa d'Italia di Montréal. Per info e prenotazioni, contattate Rosa di Paolo al **514-561-1435** o Rosa Scattone al **514-464-6677**.

Polenta e Baccalà, la tradizione vicentina torna a tavola

Un appuntamento all'insegna della tradizione, della convivialità e dei sapori veneti. Il Circolo Vicentini di Montreal invita soci, amici e membri della Comunità al tradizionale incontro conviviale dedicato a Polenta e Baccalà, in programma **domenica 6 settembre, alle ore 11:00**, presso la Casa del Veneto, al 7995 Av. Blaise-Pascal, a Rivière-des-Prairies. Sarà un'occasione per ritrovarsi attorno alla tavola e trascorrere una piacevole giornata insieme, mantenendo vive le tradizioni gastronomiche e culturali tramandate nel tempo dalla comunità vicentina di Montréal. Protagonisti dell'appuntamento saranno naturalmente due simboli della cucina veneta: la polenta e il baccalà, un binomio che richiama le radici e i sapori di casa e che continua a rappresentare un importante momento di condivisione per la comunità. Il Circolo invita tutti gli interessati a confermare al più presto la propria presenza. Per informazioni e prenotazioni: Imelda Bisinella, **514-852-4680**; Rosella Dal Cengio, **514-659-3873**.

Swing per la speranza: golf e solidarietà

Venerdì 11 settembre, al *Club de Golf Piedmont* (201, chemin de la Montagne, Piedmont), si terrà **Swing per la Speranza**, il primo torneo di golf benefico organizzato dalla *Welcome Hall Mission* (Mission Bon Accueil). L'iniziativa riunirà partner, benefattori, amici e membri della comunità per una giornata all'insegna dello sport e della solidarietà, con l'obiettivo di raccogliere fondi a favore dei montreallesi più bisognosi. La giornata prenderà il via con un brunch all'italiana, seguito da un torneo di 18 buche con formula Vegas, nello splendido scenario delle Laurentides. Dopo il torneo, i partecipanti saranno invitati a un ricevimento e a una cena per concludere insieme la giornata. I proventi contribuiranno a sostenere il lavoro della *Welcome Hall Mission*, impegnata nell'assistenza alle persone e alle famiglie più vulnerabili della comunità. È possibile dare il proprio contributo partecipando al torneo, diventando sponsor o effettuando una donazione. Info, iscrizioni e donazioni: www.welcomehallmission.com



NOTAIO
Tina Di Maio

Successore di Me Giuseppe Decobellis,
Me Giovanni De Benedictis e Me Aldo Cocciardi

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Solo su appuntamento

514-253-9833

legal@tdimaio.com

GIROVAGANDO

Ogni settimana
una curiosità sulla città

di Margherita Ramini

margherita@cittadino.ca

La settimana più green dell'anno

MONTREAL - Lo sapevate che Montréal sta per vivere la sua prima settimana interamente dedicata al clima? Dall'8 al 13 settembre 2026, conferenze, spettacoli, passeggiate, mostre e laboratori animeranno la città.

La *Semaine Climat Montréal* non avrà un unico quartier generale: si muoverà tra musei, Università, parchi, centri culturali, fattorie urbane e spazi di quartiere. Più che un congresso, sarà quindi un festival diffuso e un invito a scoprire quanto la questione ambientale attraversi già i luoghi in cui Montréal lavora, mangia, crea, si sposta e si incontra. A lanciare l'iniziativa sono state **Juliette Champoux-Pellegrin** e **Gabriela Lopes**, con il sostegno di realtà come la *Fondation David Suzuki*, *Future Earth* e *ONU-Habitat*. Il loro obiettivo è cambiare il tono della conversazione sul clima: meno paura e rassegnazione, più collaborazione e voglia di agire.

Arte e cultura, scienza



e imprese, urbanistica, alimentazione, politica, salute e benessere sono i sei grandi temi scelti per raccontare una sfida che riguarda ormai ogni aspetto della vita urbana. Un posto centrale sarà inoltre riservato ai saperi indigeni. **Tiohtià**, nome kanien'kéha del territorio sul quale sorge Montréal, è storicamente un luogo d'incontro. La manifestazione vuole partire proprio da questa eredità, riconoscendo le popolazioni indigene

non soltanto come custodi di conoscenze, ma anche come protagoniste delle soluzioni. Il calendario è davvero ricchissimo: **oltre 125 appuntamenti**, circa l'80% dei quali gratuiti. Impossibile citarli tutti, ma ecco qualche spunto da segnare in agenda. Si comincia l'8 settembre con l'evento inaugurale realizzato insieme a **Les Productions Feux sacrés**. La scelta non è casuale: la cultura e i saperi indigeni saranno in-

fatti uno dei fili conduttori dell'intera manifestazione. Il 9 settembre, alla *Biosphère*, saranno invece i giovani a prendere il microfono durante *La parole aux jeunes: quelles priorités pour l'environnement?*. Un'occasione per ascoltare le proposte di chi dovrà convivere più a lungo con le conseguenze delle decisioni prese oggi. Per chi vuole orientarsi meglio nella diplomazia ambientale, il 10 settembre la *Maison du*

développement durable ospiterà *Un automne de COP*. L'incontro proverà a spiegare che cosa accade realmente durante i grandi negoziati internazionali, andando oltre le fotografie ufficiali e le dichiarazioni solenni. L'11 settembre sarà probabilmente la giornata più difficile per gli indecisi. All'*Esplanade Louvain* verrà presentato in anteprima il documentario *L'Ère du feu: 21 jours en Amazonie*. Chi preferisce un'esperienza all'aperto potrà invece scegliere un concerto immersivo al parco *Médéric-Martin*. E per chi cerca l'appuntamento più curioso c'è *Bat Talk + Bat Walk + Bat Fashion Show*: una serata interamente dedicata ai pipistrelli, con passeggiata e perfino una sfilata a tema. Tra gli appuntamenti da non perdere c'è, infine, l'incontro conclusivo del 12 settembre al Centre d'art daphne, dedicato alla leadership indigena, alla cura delle comunità e alla costruzione di futuri più resilienti. Un modo coerente per chiudere il cerchio, ricordando che proteggere il territorio significa anche ripensare le

relazioni tra le persone che lo abitano.

Ce n'è davvero per tutti i gusti e per ogni interesse: dagli eventi eco-responsabili all'eco-ansia, dall'economia circolare al riuso, fino all'alimentazione sostenibile. Temi diversi, ma capaci di offrirvi spunti concreti per riflettere sulle nostre abitudini e, magari, migliorare un po' alla volta il nostro modo di vivere.

Il consiglio è quindi di consultare il calendario completo sul sito scmtl.ca e scegliere gli appuntamenti più vicini ai propri interessi. Una settimana non basterà certo a risolvere la crisi climatica. Potrà però aiutarci a osservarla da una prospettiva diversa: non come una minaccia lontana o una questione riservata agli esperti, ma come qualcosa che attraversa le nostre scelte quotidiane, i nostri quartieri e il modo in cui immaginiamo il futuro della città. Forse è proprio questo il senso dell'iniziativa: ricordarci che il cambiamento non comincia sempre da un grande vertice. A volte nasce proprio dai piccoli gesti.

Arrivano i Mondiali di basket in carrozzina

MONTREAL - Lo sapevate che a settembre Ottawa ospiterà il più importante torneo internazionale di basket in carrozzina? Dal 9 al 19 settembre 2026, la capitale canadese accoglierà i **Campionati mondiali IWBF**, con 336 atleti e 28 nazionali — 16 maschili e 12 femminili — provenienti da tutto il mondo. Le partite si disputeranno alla *TD Place Arena* e alla *Carleton University*. In campo vedremo uno sport veloce, fisico e spettacolare, nel quale tecnica, strategia e gioco di squadra non lasciano spazio alla distrazione. Anche chi non ha mai assistito a un incontro rimarrà sicuramente sorpreso dall'intensità e dal ritmo delle partite.

A rendere l'appuntamento ancora più interessante per la comunità italiana sarà la presenza degli **Azzurri**. Il debutto

dell'Italia è fissato per **giovedì 10 settembre alle 10**, ora locale, contro il **Brasile**, sul campo 2 della *Carleton University*. Gli Azzurri torneranno in campo l'11 settembre alle 16:45 contro



i **Paesi Bassi**, mentre il 13 settembre alle 17 affronteranno gli **Stati Uniti** alla *TD Place Arena*. Tre buoni motivi, dunque, per organizzare una gita a Ottawa, sostenere l'Italia e scoprire dal vivo una disciplina capace di unire agonismo, talento e inclusione. Non serve essere esperti di basket: basta lasciarsi coinvolgere dall'energia del pubblico e dall'intensità delle partite.

Calendario, biglietti e aggiornamenti sono disponibili sul sito ufficiale ottawa2026.ca. Chi non potrà essere presente potrà seguire gli incontri anche sui canali YouTube di *Wheelchair Basketball Canada* e dell'IWBF. (M.R.)

GIUSEPPE ORTONA

LL.L., LL.B., JD



AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE E
PENALE



Tel: 514 867-0259
g.ortona@ortonlaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

RAGA RENOVATIONS

- Pittura
- Ristrutturazione bagno e cucina
- Pavimentazione
- Pavimentazione in Pave-UNI
- Lavori in cemento
- Vialetto d'accesso
- Marciapiede / Passaggio pedonale
- Acrilico-Epoxy

Parliamo anche italiano

514-566-1432
info.ragarenovations@gmail.com

Si effettuano lavori a Montréal e in zone limitrofe

WWW.RAGARENOVATIONS.COM
@ragarenovations

AIGLE CLIMATISATION

CHAUFFAGE, VENTILATION, AIR CLIMATISATION
HEATING, VENTILATION, AIR CONDITIONING

Finanziamento a tasso 0 per i primi 12 mesi

Finaceit. CMMTQ

RBQ: 5829-1725-01

Cell: 438.888.8668
Aigleclimatisation@gmail.com

ARIA CONDIZIONATA
E RISCALDAMENTO
SOLUZIONI SU MISURA
PER OGNI AMBIENTE

SERVIZI OFFERTI

- Vendita
- Installazione
- Riparazione
- Qualità dell'aria

PARLIAMO ANCHE ITALIANO

a.m.c. PAINTING

Parliamo inglese e italiano

- Pittura interna ed esterna
- Scale di emergenza
- Riparazione pannelli in cartongesso
- Riparazione danni causati dall'acqua

CHIAMARE JOHN AL

438.404.0820
amc.painting13@gmail.com

IL CITTADINO SPORTIVO

a cura di Roberto Tassinario

SERIE A | 2ª GIORNATA

Le big si confermano, stecca solo il Napoli

Inter, Milan, Juventus, Lazio, Roma e Atalanta non deludono: vincono e convincono. Fabregas batte Allegri nel primo big match della stagione. La Fiorentina umiliata in casa contro il Frosinone nel giorno del centenario

MONTREAL – La seconda giornata della Serie A ha iniziato a emettere i primi “verdicti” di una stagione che promette scintille. In cima alla classifica si è già formato un treno che vede Inter, Milan, Juventus e Lazio, Roma e Atalanta a punteggio pieno, capaci di sbrigare le proprie

pratiche con stili diversi, ma con la stessa identica ferocia agonistica. Le milanesi hanno risposto presente con grande autorevolezza: ad aprire le danze ci ha pensato il **Milan**, che nell'anticipo del venerdì ha regolato senza troppi affanni il **Venezia** con un rotondo **2-0** sul prato di San Siro. La risposta dei campioni in carica dell'**Inter** non si è fatta attendere; i nerazzurri, in Sardegna, hanno espugnato la Domus Arena battendo il **Cagliari** per **1-0**, controllando abilmente i ritmi, al netto di qualche apprensione nel finale. La nuova **Juventus** guidata da Luciano Spalletti continua a viaggiare sulle ali dell'entusiasmo, nonostante qualche difetto: davanti al proprio pubblico dell'Allianz Stadium, i bianconeri hanno archiviato la pratica **Parma** con il punteggio di **2-0**, mostrando già una discreta identità difensiva e cinismo in attacco. Insieme alle tre sorelle del nord c'è anche la **Lazio**, abile a fare bottino pieno all'Olimpico grazie al solito Frattesi, superando un ostico **Genoa** per **1-0**. Il vero e proprio terremoto del weekend calcistico si è registrato allo stadio Diego Armando Maradona. Il **Napoli** è clamorosamente crollato sotto i colpi del **Como** di Cesc Fàbregas, capace di firmare l'impresa della giornata vincendo **2-1**. I lariani hanno mostrato un calcio coraggioso ed efficace, infliggendo ai partenopei una sconfitta interna pesante che apre inevitabilmente i primi processi tattici della stagione. Nel resto dei campi

si è assistito a una pioggia di gol e a pesanti passaggi a vuoto. Spicca su tutti il tonfo interno della **Fiorentina** nel giorno del 100° anniversario di fondazione, travolta al Franchi da un cinico e spietato **Frosinone** con un perentorio **0-3** che lascia i viola ancora a zero punti in classifica. Gara pirotecnica anche al Brianteo, dove l'**Udinese** è riuscita a strappare i tre punti vincendo per **3-2** sul Monza al termine di novanta minuti di pura adrenalina. Il **Sassuolo** ha invece festeggiato la sua prima vittoria stagionale piegando il **Torino** per **2-1** al Mapei Stadium. Il turno si è concluso con i due posticipi del lunedì, **Lecce-Roma** e **Atalanta-Bologna**. I giallorossi si sono confermati ancora una volta in stato di grazia, imponendosi con autorità (**0-4**) sui pugliesi. La Dea, invece, ha dovuto soffrire contro i felsinei, ma è riuscita, in pieno recupero, a conquistare tre punti pesanti grazie al successo per **1-0**.

MILAN-VENEZIA 2-0. La squadra di Amorim conquista il secondo successo consecutivo in campionato e ringrazia il suo nuovo bomber **Gonçalo Ramos** che nella ripresa sblocca una gara complicata contro il Venezia. Il Milan ci prova per tutto il primo tempo ma rischia anche. Nella ripresa, entra **Saelemaekers** che confeziona l'assist per Ramos. In precedenza anche una traversa di **Musah**. Nel finale arriva anche l'autogol di **Halhal** provocato da un pallonetto di **Jashari**.



NAPOLI-COMO: 1-2

JUVENTUS-PARMA 2-0. La squadra di Spalletti conquista il secondo successo in campionato al termine di una gara dominata e sbloccata solo nel secondo tempo. Una vera occasione nel primo tempo con il palo di **Conceição**. Nella ripresa Spalletti inserisce **Gonzalez** che in pochi minuti colpisce ancora un palo e segna (deviazione di **Troilo**). Poi entra anche **Koopmeiners** che nel finale trova il raddoppio. Il Parma prova a rispondere con **Romero** ma **Vicario** è straordinario.

NAPOLI-COMO 1-2. Al Maradona succede tutto nel bellissimo primo tempo. Il Como passa al 17' con **Baturina**, bravo a finalizzare un'iniziativa personale di **Diao**. Risposta dei padroni di casa con **Hojlund**, che si gira benissimo al limite dell'area e scocca un sinistro perfetto. Il Napoli però pasticcia in costruzione e regala a **Douvikas** la chance del nuovo vantaggio. Nella ripresa gli azzurri spingono, ma la squadra di **Fabregas** si difende bene e trova la prima vittoria stagionale. Gol annullato a **Lobotka** al 95'.

LAZIO-GENOA 1-0. La Lazio fa due su due. All'Olimpico la squadra di **Gattuso** batte anche il Genoa 1-0 e sale a sei punti in classifica. E come a Bologna è **Davide Frattesi** a regalare la vittoria. Decisivo il suo gol al 25'. È il terzo centrocampista a segnare in ciascuna delle sue prime due presenze di campionato con la maglia della Lazio nell'era dei tre punti a

vittoria, dopo **Juan Sebastian Veron** (1999-00) e **Demetrio Albertini** (2003-04).

MONZA-UDINESE 2-3. Dopo il pari all'esordio contro il Como, l'Udinese trova la vittoria in casa del Monza. **Piotrowski** segna il vantaggio, **Colpani** pareggia immediatamente ma poco prima dell'intervallo i bianconeri trovano due gol, con **Kamara** (alla seconda rete consecutiva) che dalla distanza sorprende un **Thiam** tutt'altro che esente da colpe e poi con **Ekkelenkamp**, con una botta di controbollo dal limite. Nella ripresa **Varela** di testa accorcia. Monza ancora sconfitto dopo il ko contro l'Inter alla prima giornata.

SASSUOLO-TORINO 2-1. Partito dalla panchina, **Berardi** entra al 72' sul risultato di 1-1 e impiega 6' per deciderla regalando ad **Aquilani** la prima vittoria in A. In avvio, dopo 2', traversa di **Cinquegrano**, la sblocca **Volpato** con una magia da fuori area, servito da un colpo di tacco di **Adzic**. Nel recupero, prima dell'intervallo, arriva il pari di **Comuzzo**, fino al gol decisivo di **Berardi**, miglior marcatore italiano in attività in A. Per il Toro secondo ko in due giornate.

FIORENTINA-FROSINONE 0-3. Nel giorno dei festeggiamenti per il centenario del club, la Fiorentina cade in casa: secondo ko per i viola dopo il 4-0 dalla Roma. Primo tempo pazzo: **Mastantuono** sfiora il vantaggio, **Gudmundsson** lo trova ma è in fuorigioco e a se-

gnare è allora il Frosinone. La reazione della Fiorentina porta a due pali colpiti in un minuto (**Mastantuono** e **Valde**); due minuti dopo, però, raddoppia il Frosinone con **Bracaglia**. Nella ripresa **Raimondo** trova anche la doppietta.

LECCE-ROMA 0-4. **Donyell Malen** non si ferma più: nel primo posticipo del lunedì, la Roma vince in trasferta 4-0 sul campo del Lecce con l'olandese sempre più protagonista. L'ex Aston Villa stappa la partita dopo quattro minuti da rapace su errore di **Gaspar**, poi raddoppia al 23' con un tocco sotto delizioso su assist di **Wesley**. Due minuti più tardi arriva anche il colpo del ko a firma di **Soulé**. Nella ripresa va a segno anche il nuovo acquisto **Mora**, al 65'. I giallorossi chiudono con 8 gol segnati nelle prime due partite e zero subiti. Travolgenti. Lecce fermo a 3 punti dopo il successo all'esordio in casa del Venezia.

ATALANTA-BOLOGNA 1-0. Vittoria allo scadere per l'Atalanta, 1-0 alla **New Balance Arena** contro il Bologna, nella seconda gara del **Monday Night**. Gli emiliani si rendono più pericolosi nel corso della gara, con **Carnesecchi** che deve salvare nel primo tempo su **Piccoli** e nella ripresa su **Bernardeschi**. A tempo scaduto **Samardžić** pesca il jolly dalla distanza, con il sinistro dell'1-0 al 96' con la complicità di **Skorupski**. Sarri sale a 6 punti insieme a Inter, Milan, Roma, Juventus e Lazio. Tedesco ancora a 0.

RISULTATI SERIE A

1ª giornata | 30/08/2026

Atalanta - Bologna	1-0
Cagliari - Inter	0-1
Fiorentina - Frosinone	0-3
Juventus - Parma	2-0
Lazio - Genoa	1-0
Lecce - Roma	0-4
Milan - Venezia	2-0
Monza - Udinese	2-3
Napoli - Como	1-2
Sassuolo - Torino	2-1

CLASSIFICA

ROMA	6
INTER	6
JUVENTUS	6
MILAN	6
ATALANTA	6
LAZIO	6
UDINESE	4
COMO	4
FROSINONE	3
NAPOLI	3
CAGLIARI	3
SASSUOLO	3
LECCE	3
TORINO	0
BOLOGNA	0
PARMA	0
GENOA	0
MONZA	0
VENEZIA	0
FIORENTINA	0

SERIE A - 3ª giornata

Venerdì 4 settembre
Genoa-Como, ore 14:45

Sabato 5 settembre
Fiorentina-Torino, ore 09:00
Inter-Napoli, ore 12:00
Roma-Atalanta, ore 14:45

Domenica 6 settembre
Frosinone-Venezia, ore 09:00
Parma-Monza, ore 09:00
Bologna-Sassuolo, ore 12:00
Juventus-Milan, ore 14:45

Lunedì 7 settembre
Cagliari-Lecce, ore 12:30
Udinese-Lazio, ore 14:45

LECCE-ROMA: 0-4



CARTELLINO ROSSO

di ANTONIO SERRAFIORE

Con Orsato la musica non cambia. Anzi, peggiora!

La scomparsa di Open VAR dalla programmazione di DAZN riaccende i dubbi dopo una stagione segnata da errori, polemiche e sospetti. E la prima giornata di Serie A non rassicura

MONTREAL – Dopo un'estate caratterizzata dalla Coppa del Mondo FIFA 2026, gli appassionati non vedevano l'ora di ritrovare la tanto amata Serie A. Tra il 21 e il 23 agosto è andata in scena la prima giornata, con gol, emozioni e qualche sorpresa, mentre sugli spalti e davanti agli schermi riprendeva il consueto rito del tifo. Non è, però, della prima giornata che vogliamo parlare. La domanda è un'altra: **sul piano arbitrale, il calcio italiano sta migliorando o peggiorando? E cosa si sta facendo concretamente per innalzare la qualità degli arbitraggi?**

È opinione ormai diffusa che la credibilità del sistema arbitrale attraversi una fase delicata e che la fiducia dei tifosi nelle istituzioni calcistiche sia tutt'altro che solida. Il problema non riguarda soltanto l'Italia e alimenta un dibattito sempre più acceso tra dirigenti, addetti ai lavori, informazione e tifoserie. Ma c'è un aspetto sul quale vale la pena soffermarsi: **la scomparsa di Open VAR dal palinsesto di DAZN.**

Nato dalla collaborazione tra l'emittente, la FIGC e l'AIA, il programma è andato in onda da settembre 2023 a maggio 2026, offrendo uno spazio di informazione e trasparenza. Il responsabile degli arbitri analizzava gli episodi più controversi, rendendo disponibili anche i dialoghi tra direttore di gara e sala VAR e spiegando le ragioni delle decisioni. Un'iniziativa positiva, perché consentiva di alzare, almeno in parte, il velo su ciò che accadeva in campo e sul funzionamento del VAR, favorendo il confronto con il mondo dell'informazione e contribuendo a recuperare la fiducia dei tifosi.

La scorsa stagione aveva lasciato in eredità numerose polemiche per decisioni arbitrali discutibili e, in alcuni casi, successivamente riconosciute come errate. Nel corso di *Open VAR* erano stati analizzati 34 episodi gravi ritenuti sbagliati, con diverse squadre penalizzate. Un dato che avrebbe dovuto spingere a interrogarsi sulle criticità del sistema e a individuare possibili correttivi per migliorare la qualità dell'arbitraggio. Invece, proprio al termine di quella stagione, **Open VAR è scomparso dalla programmazione di DAZN.**

Una scelta difficile da comprendere, soprattutto alla luce del clima di sospetto che ha accompagnato il mondo arbitrale. Alla fine della scorsa stagione, **Gianluca Rocchi** si era autosospeso dalla guida della CAN dopo essere stato coinvolto in un'indagine della Procura di Milano con l'ipotesi di concorso in frode sportiva. Tra gli aspetti investigativi figuravano anche presunte interferenze nelle designazioni arbitrali e nelle decisioni VAR. Per il filone relativo alle designazioni, la Procura di Milano ha successivamente chiesto l'archiviazione.

Senza entrare nel merito della vicenda giudiziaria, resta il fatto che episodi di questo genere non contribuiscono a rafforzare la credibilità della classe arbitrale. Ed è proprio per questo che un format come *Open VAR* sarebbe dovuto essere potenziato, non ridimensionato. Non è quindi

un buon segnale che, proprio con il cambio ai vertici della CAN e l'arrivo di **Daniele Orsato**, *Open VAR* sia sparito dalla programmazione ufficiale di DAZN.

Restano diversi interrogativi sul futuro del programma: saranno ancora trasmessi gli audio originali dei dialoghi tra arbitri e VAR? Gli arbitri o i rappresentanti dell'AIA interverranno direttamente? E, soprattutto, gli errori continueranno a essere ammessi pubblicamente? Domande tutt'altro che secondarie, soprattutto dopo quanto accaduto nella prima giornata.

In **Genoa-Napoli** ha fatto discutere il contatto di De Bruyne su Vázquez nell'azione che ha portato al gol dello 0-1: una decisione considerata corretta alla luce della nuova linea arbitrale, ma che personalmente continuo a ritenere quantomeno discutibile. Una valutazione contestata duramente anche dall'allenatore del Genoa, Daniele De Rossi.

In **Torino-Milan**, invece, non è stato concesso un rigore ai rossoneri per un tocco con il braccio largo di Vlašić. Una decisione che ha suscitato perplessità anche alla luce del precedente della scorsa stagione, quando lo stesso arbitro, Zuffèrli, aveva assegnato al Pisa un rigore proprio contro il Milan per un episodio per certi versi analogo.

Polemiche anche in **Roma-Fiorentina**. Dopo appena sei minuti, il tocco in area con il braccio alto di Fagioli su un tiro di Dybala non è stato ritenuto punibile. Successivamente, nell'azione che ha portato al gol dell'1-0 di Malen, Hermoso ha colpito con una mano il volto di Mastantuono: un'infrazione avvenuta però in una fase dell'azione nella quale, secondo l'attuale protocollo, il VAR non avrebbe potuto intervenire.

Decisioni, dinamiche e interpretazioni diverse. Ed è proprio questo il punto. Se questa è la linea che Orsato intende seguire, dovrà essere applicata con coerenza per tutta la stagione: episodi analoghi dovranno essere valutati allo stesso modo, indipendentemente da squadra, giocatore o momento del campionato. Altrimenti, le polemiche saranno inevitabili.

Sbagliare fa parte del gioco e nessuno pretende l'infallibilità. Ma nel 2026, con la tecnologia a disposizione, possiamo almeno capire perché una decisione viene presa. È per questo che ridimensionare o, peggio ancora, rinunciare a *Open VAR* sarebbe un clamoroso autogol per l'AIA, soprattutto dopo una stagione segnata da errori, polemiche e un'inchiesta giudiziaria, sia pure ridimensionata sul piano delle ipotesi relative alle designazioni.

Gli arbitri possono sbagliare. Il VAR può sbagliare. Anche chi li giudica può sbagliare. Ma alcune modifiche alle regole di utilizzo del VAR potrebbero essere valutate, ampliandone l'intervento in determinate situazioni di gioco. Si ridurrebbero gli errori e, soprattutto, si restituirebbe maggiore coerenza alle decisioni.

Non si può chiedere fiducia ai tifosi e, contemporaneamente, togliere loro gli strumenti per capire. Gli errori fanno discutere; il silenzio, invece, alimenta i sospetti e allontana sempre più il calcio dall'immagine di uno sport trasparente e credibile.

Perché se il calcio vuole recuperare la fiducia dei tifosi, la strada non può essere quella di spegnere i microfoni, ma di accenderli.






LA SERIE A SU TLN TV

TUTTI I FINE SETTIMANA




TERZA GIORNATA

SABATO
5 SETTEMBRE

Inter  11:55A  Napoli

Roma  2:30P  Atalanta

DOMENICA
6 SETTEMBRE

Juventus  2:30P  Milan

Bell TV/Fibe 1619-700 | Cogeco 1114/1115HD | Shaw Direct 801HD
Vidéotron Illico 250 | Vidéotron Helix 356 HD

tlnc.ca

Fuga a tre e colpacci esterni

Modena, Mantova e Palermo a punteggio pieno. Sampdoria già in affanno, Cremonese, Entella e Catanzaro ancora ferme al palo

MONTREAL – La seconda giornata di Serie B lancia i primi segnali di fuga e regala una pioggia di gol sui campi di tutta Italia, confermando la tradizionale imprevedibilità del campionato cadetto. In vetta alla classifica si insedia un terzetto a punteggio pieno composto da Modena, Mantova e Palermo, capaci di centrare la seconda vittoria consecutiva in un weekend caldissimo. Ad aprire i giochi nell'anticipo del venerdì è stato il clamoroso blitz del Modena, capace di

espugnare lo stadio Giovanni Zini travolgendo la Cremonese con un perentorio 3-0. Gli emiliani hanno messo in mostra una solidità spaventosa e una manovra offensiva già collaudata, lasciando i grigiorossi nello sconforto più totale. La risposta delle altre pretendenti non si è fatta attendere nelle partite del sabato e della domenica, infiammando le tifoserie. Il Mantova ha fatto valere la legge del proprio stadio piegando l'Empoli per 3-1 al termine di una gara spettacolare e ricca

di capovolgimenti di fronte. Continua a volare alto anche il Palermo, uscito vittorioso per 3-2 dalla complicata ed estenuante trasferta contro l'Arezzo al termine di novanta minuti di pura sofferenza. Chi invece deve fare i conti con un avvio shock è la Sampdoria, battuta in casa da una cinica Juve Stabia per 2-1. Nel sabato di campionato spicca anche il netto successo dell'Avellino, che davanti al pubblico amico ha regolato il Vicenza con un rotondo 3-0. Si chiudono in-

vece in parità sul punteggio di 1-1 sia la sfida del Del Duca tra Ascoli e Carrarese, sia il sentito derby veneto all'Euganeo tra Padova e Hellas Verona. Nelle sfide domenicali il Pisa ha conquistato tre punti d'oro superando il Catanzaro per 2-1 alla Cetilar Arena, grazie alle reti decisive arrivate nel primo tempo. Sorride a metà il Cesena, che espugna il campo della Virtus Entella vincendo per 2-1 e portandosi subito nei piani altissimi della graduatoria generale. Ha regalato



spettacolo anche la sfida del Piero Vigorito, dove Benevento e Südtirol si sono spartiti la posta in gioco chiudendo sul definitivo 1-1 dopo un incontro vibrante.

SORTEGGI COPPE EUROPEE

Le italiane sfidano i giganti d'Europa

Inter verso la top8, per Napoli e Roma i playoff sembrano alla portata. Sfortunato il Como, con un calendario più ostico. Juve e Milan puntano agli ottavi diretti in Europa League, Atalanta tra le favorite in Conference



RISULTATI SERIE B	
2ª giornata 29/08/2026	
Arezzo - Palermo	2-3
Ascoli - Carrarese	1-1
Avellino - Vicenza	3-0
Benevento - Sudtirolo	1-1
Cremonese - Modena	0-3
Mantova - Empoli	3-1
Padova - Hellas Verona	1-1
Pisa - Catanzaro	2-1
Sampdoria - Juve Stabia	1-2
Virtus Entella - Cesena	1-2
3ª giornata 05/09/2026	
Ascoli - Benevento	
Carrarese - Empoli	
Cesena - Mantova	
Cremonese - Padova	
Hellas Verona - Arezzo	
Juve Stabia - Pisa	
Modena - Avellino	
Palermo - Sampdoria	
Sudtirolo - Catanzaro	
Virtus Entella - Vicenza	
CLASSIFICA	
MODENA	6
MANTOVA	6
PALERMO	6
ASCOLI	4
CESENA	4
PADOVA	4
SUDTIROL	4
AVELLINO	3
AREZZO	3
PISA	3
EMPOLI	3
VICENZA	3
JUVE STAB. (-2)	1
BENEVENTO	1
CARRARESE	1
HELLAS VERONA	1
SAMPDORIA	1
CATANZARO	0
VIRTUS ENTELLA	0
CREMONESE	0

MONTREAL – Il sorteggio della UEFA Champions League la scorsa settimana ha riservato incroci da brividi per le rappresentanti italiane. L'Inter di Cristian Chivu dovrà fare i conti con la corazzata del Real Madrid e affrontare la suggestiva ed epica trasferta contro il Liverpool ad Anfield. Il percorso si preannuncia caldissimo anche per il Napoli, che sotto la nuova guida di Massimiliano Allegri pescherà i giganti del Manchester City, oltre a dover incrociare i guantoni contro i francesi del Paris Saint-Germain e debuttare in un match shock contro l'Arsenal.

La vera e propria favola del torneo resta però il Como di Cesc Fàbregas che, alla sua storica prima volta assoluta nella massima competizione europea, sfiderà proprio il Barcellona in un incrocio dal sapore romantico. Completa il quadro delle italiane la Roma, inserita in un calendario impegnativo che prevede anch'esso l'esame Real Madrid. Qui di seguito e in dettaglio le avversarie delle italiane.

INTER: Real Madrid, Liverpool, Dortmund, Shakhtar Donetsk, Feyenoord, Bruges, Stoccarda e Slovan Bratislava.

ROMA: Real Madrid, Psg, Sporting, Manchester United, Lilla, Fenerbahce, Slovan Bratislava e Aek Atene.

NAPOLI: Arsenal, Manchester City, Bruges, Porto, Bodo, Villarreal, Viking e Sabah.

COMO: Psg, Barcellona, Manchester United, Betis Siviglia, Lipsia, Feyenoord, Aek Atene e Lens.

Con la formula a trentasei squadre introdotta dalla UEFA, ogni club affronterà otto partite a girone unico prima dei playoff, e ogni singola rete sarà fondamentale per scalare la classifica generale. Le partite di Champions iniziano l'8 settembre. Sul prossimo numero, pubblicheremo il calendario completo con gli orari di tutte le partite.

Spostando lo sguardo sull'Europa League, che comincerà dal 16 settembre, le urne del Grimaldi Forum hanno regalato accoppiamenti intensi per le squadre di Amorim e Spalletti. La Juventus affronterà in casa Real Sociedad,

Rennes, Omonia e NEC, mentre giocheranno fuori casa contro AZ Alkmaar, Ferencvaros, Celta Vigo e Hapoel Beer-Sheva. Il Milan giocherà contro Benfica, Ferencvaros, Sunderland e Ararat in casa, mentre saranno ospiti di Olympiacos, Salisburgo, Bournemouth e Levski Sofia. Per entrambe le formazioni l'obiettivo minimo dichiarato è il posizionamento tra le prime otto della classe, un traguardo fondamentale per strappare il pass diretto agli ottavi ed evitare le forche caudine degli spareggi invernali.

In Conference League, i riflettori sono invece interamente puntati sull'Atalanta, che si presenta ai nastri di partenza con lo status di grande favorita per la vittoria finale. Iscritta nella prima fascia del sorteggio, la squadra di Sarri inizierà la League Phase sfidando il Pafos il 15 ottobre, seguita da Ajax (22 ottobre) e Kairat Almaty (5 novembre). Il 26 novembre sarà il turno del Borac, per poi chiudere contro Riga (10 dicembre) e Mjallby (17 dicembre).

LEGA PRO	
GIRONE A	
2ª giornata 30/08/2026	
Albinoleffe - Ospitaletto	1-1
Arzignano V. - Pro Vercelli	1-0
Carpi - Juventus NG	3-3
Desenzano - Trento	0-0
Dolomiti B. - Alcione	0-0
Lumezzane - Giana Erminio	1-0
Novara - Folgore Caratese	2-2
Pergolettese - Union Brescia	0-1
Renate - Cittadella	0-1
Treviso - Lecco	1-0
3ª giornata 06/09/2026	
Albinoleffe - Carpi	
Alcione - Treviso	
Cittadella - Lumezzane	
Giana Erminio - Dolomiti B.	
Juventus NG - Pergolettese	
Ospitaletto - Arzignano V.	
Pro Vercelli - Folgore Carate.	
Renate - Novara	
Trento - Lecco	
Union Brescia - Desenzano	
CLASSIFICA	
UNION BRESCIA	6
CITTADELLA	6
ALCIONE	4
OSPITALETTO	4
JUVENTUS NG	4
ALBINOLEFFE	4
DOLOMITI B.	4
TRENTO	4
ARZIGNANO V.	4
TREVISO	3
LUMEZZANE	3
DESENZANO	2
FOLGORE CARATESE	1
NOVARA	1
LECCO	1
PRO VERCELLI	1
CARPI	1
GIANA ERMINIO	0
RENATE	0
PERGOLETTESE	0
GIRONE B	
2ª giornata 30/08/2026	
Atalanta U23 - Guidonia M.	2-1
Forlì - Pescara	6-3
Gubbio - Reggiana	1-2
Ostiamare - Grosseto	1-2
Pianese - Vado	0-0
Pineto - Livorno	0-0
Ravenna - Latina	3-1
Spezia - Campobasso	1-0
Torres - Sambenedettese	1-0
Vis Pesaro - Perugia	2-2
3ª giornata 06/09/2026	
Campobasso - Gubbio	
Grosseto - Torres	
Guidonia M. - Pianese	
Latina - Forlì	
Livorno - Atalanta U23	
Perugia - Pineto	
Pescara - Ravenna	
Reggiana - Vado	
Sambenedettese - Spezia	
Vis Pesaro - Ostiamare	
CLASSIFICA	
FORLÌ	4
RAVENNA	4
VADO	4
GROSSETO	4
LIVORNO	4
PERUGIA	4
REGGIANA	4
SPEZIA	4
GUIDONIA M.	3
CAMPOBASSO	3
TORRES	3
ATALANTA U23	3
PESCARA	3
PINETO	2
SAMBENEDETTESE	1
LATINA	1
PIANESE	1
VIS PESARO	1
OSTIAMARE	0
GUBBIO	0
GIRONE C	
2ª giornata 30/08/2026	
Barletta - Bari	3-0
Casarano - Giugliano	4-3
Cavese - Cerignola	3-1
Cosenza - Potenza	1-2
Foggia - Salernitana	1-1
Inter U23 - Altamura	1-1
Monopoli - Catania	2-0
Savoia - Casertana	1-2
Scafatese - Picerno	0-2
Sorrento - Crotone	1-0
3ª giornata 06/09/2026	
Altamura - Savoia	
Bari - Casarano	
Casertana - Scafatese	
Catania - Cosenza	
Crotone - Barletta	
Foggia - Cerignola	
Giugliano - Sorrento	
Picerno - Inter U23	
Potenza - Monopoli	
Salernitana - Cavese	
CLASSIFICA	
POTENZA	6
PICERNO	6
SORRENTO	6
BARLETTA	4
ALTAMURA	4
CASERTANA	4
FOGGIA	4
INTER U23	4
MONOPOLI	3
BARI	3
CERIGNOLA	3
CAVESE	3
CASARANO	3
GIUGLIANO	1
SALERNITANA	1
SCAFATESE	1
SAVOIA	0
CATANIA	0
COSENZA	0
CROTONE	-6

MLS | 22ª giornata

Messi demolisce il CF Montréal per 7-1

Serata da incubo in Florida: Messi firma quattro gol nel 7-1 dell'Inter Miami e annuncia l'addio all'Argentina. Montréal resta a quattro punti dai *playoff* e cerca subito il riscatto tra *Canadian Championship* e campionato

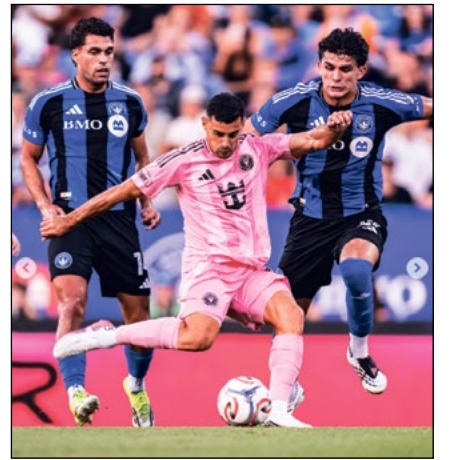
MONTRÉAL – Il CF Montréal affonda sotto i colpi di una tempesta perfetta scatenata sul prato del Nu Stadium in Florida. Il verdetto finale maturato nella serata di sabato 29 agosto è un durissimo 7-1 in favore dell'Inter Miami, guidato da un magistrale Lionel Messi. La gara si sblocca già al ventesimo minuto, quando il brasiliano Casemiro insacca di testa sbloccando il risultato. Montréal prova a scuotersi e trova persino la via del momentaneo pareggio al trentasettesimo grazie a Fabian Herbers. L'illusione degli ospiti dura però pochis-

simo, poiché la reazione dei padroni di casa è immediata e devastante. Appena due minuti dopo il gol subito, sale in cattedra Messi che trafugge il portiere ristabilendo il vantaggio. La prima frazione si chiude così 2-1, lasciando ancora aperto uno spiraglio per la ripresa. Tuttavia, il secondo tempo si trasforma rapidamente in un vero e proprio tiro al bersaglio da parte della squadra di casa. La retroguardia quebecchese capitola nuovamente al cinquantaduesimo, quando la Pulce sigla la sua personale doppietta della serata. Gli attacchi di Miami continuano

a fluire con una facilità disarmante, mandando in tilt l'intera linea difensiva avversaria. Al minuto ottanta è il veterano Luis Suárez a iscriversi al tabellino dei marcatori, calando il poker per i padroni di casa. Passano solo tre giri di lancette e il fuoriclasse argentino firma la sua tripletta, portando il parziale sul 5-1. Nel finale, c'è gloria anche per il giovane talento dell'Academy di Miami, Alexander Shaw, autore del sesto gol. A tempo ormai scaduto, Messi decide di completare la sua opera d'arte balistica con un memorabile *poker*. La sua splendida puni-

zione si insacca dritta nell'angolino, sigillando il clamoroso e storico punteggio di 7-1. Per l'Inter Miami si tratta della vittoria più larga mai registrata all'interno della propria storia in MLS. I tre punti consentono alla franchigia della Florida di spezzare un digiuno di successi che durava da quattro turni. Con questo clamoroso poker, Messi consolida ulteriormente il suo primato nella classifica (18 reti). Una prestazione da protagonista, arrivata alla vigilia di un annuncio destinato a segnare la sua carriera. Lunedì 31 agosto, infatti, il numero 10 dell'Albiceleste ha an-

nunciato l'addio alla *Selección*. È probabilmente la fine di un'era caratterizzata da gol, assist e trofei. Al contrario, per la squadra quebecchese questa imbarazzante *debacle* rappresenta una macchia pesantissima, che però non pregiudica la corsa agli spareggi per i *playoff*, che restano a 4 lunghezze. Ora il CF Montréal dovrà resettare velocemente la mente per mettersi alle spalle questa pesantissima umiliazione sportiva. Il calendario non concede soste e il riscatto



dovrà passare necessariamente dalle partite dei prossimi giorni. **Mercoledì 2 settembre**, alle ore 22:00, semifinale d'andata del *Canadian Championship*: Vancouver Whitecaps – CF Montréal. Poi, **sabato 5 settembre**, alle ore 19:30, Philadelphia Union – CF Montréal, gara in trasferta valida per la 23ª giornata.

NLS FEMMINILE

Seto firma la vittoria storica delle Roses de Montréal

MONTRÉAL – Il debutto delle Roses de Montréal nel prestigioso palcoscenico dello Stadio Saputo, il 29 agosto scorso, si è trasformato in una giornata memorabile per il calcio femminile canadese. Davanti a

una cornice di pubblico straordinaria, la formazione di casa ha superato gli Halifax Tides FC per 1-0. A rendere epica la sfida di sabato pomeriggio è stato il nuovo straordinario primato di affluenza per la lega:

ben 17.077 spettatori hanno riempito gli spalti dell'impianto cittadino. L'entusiasmo della tifoseria di Montréal ha spinto le ragazze in maglia rosa fin dai primi minuti di un *match* intenso e tatticamente bloccato.

L'Halifax si è presentato in Québec con un assetto difensivo solido, orchestrato per contenere le folate offensive delle padrone di casa e colpire di rimessa. La prima frazione di gioco è scivolata via sui binari

dell'equilibrio, con le Roses a fare la partita e le ospiti a chiudere ogni varco. Nella ripresa la pressione del Montréal si è fatta via via più insistente, sostenuta dal boato incessante degli oltre diciassettemila del Saputo. La

svolta decisiva dell'incontro è arrivata al 76º minuto di gioco: una splendida azione corale ha liberato al tiro la montrealense doc Anne-Valérie Seto, fredda nel trafiggere la retroguardia avversaria e siglare il gol-partita. Nei minuti finali la difesa locale ha controllato con maturità i disperati assalti delle Tides, regalando ad Anna Karpenko l'ennesimo *clean sheet* stagionale e facendo esplodere la festa dei tifosi al triplice fischio. Grazie a questa vittoria e alla contemporanea sconfitta delle Ottawa Rapids, le Roses salgono in vetta alla *Northern Super League* con 34 punti, una lunghezza in più rispetto alla squadra della capitale. Sarà decisivo il prossimo appuntamento, il 6 settembre al TD Place di Ottawa, dove le due prime della classe si sfideranno per la vetta.

CPL – 19ª GIORNATA

Vittoria prestigiosa del Supra contro il Forge FC

I quebecchesi tengono vivo il sogno dei *playoff*, gli ontariani perdono la vetta della classifica

LAVAL – Lo scorso 29 agosto, allo Stade Boréale, il Supra du Québec ha conquistato tre punti pesantissimi nella corsa ai *playoff*. Contro il Forge FC, capolista prima del *match*, la squadra di Nick Razzaghi si è imposta per 1-0, dando al contempo una svolta alla lotta per il titolo: la formazione di Hamilton ha infatti perso la vetta, ora occupata dal Cavalry FC. A decidere la sfida

è stato un rigore procurato da Matisse Chrétien e trasformato da Loïc Kwemi nel primo tempo. Un successo che permette alla compagine quebecchese di avvicinarsi a cinque punti dal Vancouver FC, attualmente quarto, che il Supra affronterà nella prossima giornata. Un successo meritato per il Supra, che ha creato le occasioni migliori. A tenere in partita il Forge FC ci ha pensato l'estremo difensore Dimitry Bertaud, autore di due interventi decisivi. Nel primo tempo il portiere dell'Ontario ha negato il gol a Loïc Kwemi, mentre nel finale ha impedito a Ibrahim Condé di

trovare il raddoppio. Per il Supra si apre ora la fase decisiva della stagione. Il prossimo appuntamento è fissato per il 2 settembre, quando le due squadre si ritroveranno di fronte allo Stade Boréale per la semifinale d'andata del *Canadian Championship*. Poi, lunedì 7 settembre, i quebecchesi voleranno in British Columbia per affrontare il Vancouver FC in uno scontro diretto che potrebbe rivelarsi decisivo per l'ultimo posto disponibile nei *playoff*. Dopo gli ultimi risultati, infatti, Vancouver occupa il quarto posto con 27 punti, mentre il Supra è quinto a quota 22. (A.S.)

GP COUVREUR
commercial
résidentiel
industriel

R.B.Q. 8299-4377-33

RESIDENZIALE, COMMERCIALE E INDUSTRIALE

IMPRESA FAMILIARE
DA PIÙ DI 40 ANNI

SERVIZI OFFERTI

Installazione • Riparazione
Manutenzione

FINANZIAMENTO DISPONIBILE

450-661-6456 | www.couvreurgp.com | 2183 rue Monterey, Laval, QC H7L 3T6

PREVENTIVO GRATUITO



FOOTBALL CANADESE

Crollo Alouettes a Winnipeg

Si ferma a sette la striscia di vittorie di Montréal, che resta saldamente al comando della *East Division* con un record di 9-2

MONTREAL – La marcia trionfale dei **Montreal Alouettes** si arresta bruscamente sul prato del *Princess Auto Stadium*. Nel *big match* di sabato 29 agosto, la formazione guidata da **Jason Maas** ha subito una pesante sconfitta per 44-



28 contro i **Winnipeg Blue Bombers**, interrompendo una striscia di sette vittorie consecutive nella CFL 2026. Una serata nata sotto cattivi auspici per la franchigia del Québec, apparsa in netta difficoltà nel contenere la furente intensità agonistica dei padroni di casa. Il quarterback di Montréal, **Davis Alexander**, ha provato a caricarsi la squadra sulle spalle lanciando per 257 yard e mettendo a referto ben quattro passaggi da touchdown. Le ricezioni spettacolari di **Tyler Sneed** e **Tyson Philpot** hanno tenuto in vita l'attacco degli ospiti, ma a fare cilecca è stato l'intero reparto corse. Il running back **Travis Theis** è stato completamente imbrigliato dalla retroguardia di Winnipeg, bloccato ad appena 31 yard complessive. La difesa dei **Blue Bombers** è salita in cattedra forzando turn-over decisivi, mentre l'attacco di casa, orchestrato da un monumentale **Zach Collaros**, ha perforato a piacimento le linee secondarie dei campioni in carica. Nonostante il duro passaggio a vuoto, gli **Alouettes** conservano saldamente il primo posto nella *East Division* con un record di 9-2. Questo pesante stop servirà da lezione in vista della *post-season*, ricordando ai ragazzi di Maas che la strada verso la *Grey Cup* non ammette cali di concentrazione. Prossimo appuntamento degli **Alouettes**: sabato 5 settembre, alle 13:30, in casa contro i **BCLions**.

Pedro Marques
514.264.5607
WWW.MATAMA.CA
 planchersmatamafloors@gmail.com

MATAMA
 PLANCHERS FLOORS
 WE GIVE NEW LIFE TO YOUR FLOORS

LEVIGATURA DEL PAVIMENTO
 Sablage de planchers

VOTRE SATISFACTION EST NOTRE GARANTIE DE SUCCÈS!

INSTALLATION BALCONVILLE
C. Baldino

Porte • Finestre • Solarium
 Tende da sole • Rampe • Balconi
 Cornicioni • Facciate vetrate
 Vetrine dei negozi

514-979-2731

Escaliers "New Look"
 Acrylique & Époxy ♦ Beauté et endurance

Intonaco acrilico - Crépi acrylique
 Riparazione e rifinitura di cemento, fondazioni e balconi

Jacques Tremblay • 514-246-2327

TENNIS | U.S. OPEN

Djokovic crolla al primo turno

Il serbo eliminato al primo turno da Navone dopo una maratona di cinque set: sfuma il sogno del 25° Slam e, senza Sinner, il tabellone si apre

MONTREAL – Il cemento di Flushing Meadows trema e regala il verdetto più clamoroso e inaspettato degli ultimi vent'anni di tennis mondiale. **Novak Djokovic** è stato incredibilmente eliminato al primo turno degli *US Open 2026*, battuto dall'argentino **Mariano Navone**. Il fuoriclasse serbo, numero quattro del tabellone, è capitolato al termine di una maratona drammatica durata quattro ore e trentasei minuti. Il punteggio finale di 7-6, 5-7, 4-6, 6-2, 6-1 certifica una delle pagine più dolorose della carriera di Nole. L'incontro si è trasformato ben presto in un'autentica agonia fisica per il ventiquattro volte campione *Slam*. Schiacciato dall'opprimente umidità di New York, il trentanovenne di Belgrado ha accusato ripetuti problemi di stomaco. Nonostante i conati di vomito in campo e un corpo visibilmente provato, Djokovic ha rifiutato il ritiro lottando fino alla fine. Dopo aver faticosamente ribaltato lo svantaggio iniziale portandosi avanti per due set a uno, la luce si è spenta del tutto.

La linea difensiva e la freschezza atletica di Navone hanno dominato gli ultimi due parziali di fronte a un **Arthur Ashe** ammutolito. Per Djokovic si tratta della prima storica eliminazione all'esordio a Flushing Meadows, un tabù mai violato prima d'ora. In assoluto, il serbo non perdeva al debutto in un *Major* dall'ormai lontanissimo *Australian Open* del 2006. Una statistica mostruosa che mette a nudo la portata epocale del successo ottenuto dal giovane tennista sudamericano. "È stato un *feeling* orribile sul campo, il mio corpo è crollato del tutto", ha ammesso amaramente Nole in conferenza stampa. L'inatteso passo falso allunga l'ombra del declino e prolunga la striscia negativa dello stesso serbo sui campi in cemento. La clamorosa uscita di scena cancella definitivamente il suo sogno di agguantare lo storico venticinquesimo alloro dello *Slam*. Il torneo perde così una delle sue stelle più attese proprio nella giornata inaugurale della manifestazione maschile. L'edizione di quest'anno, già orfana di **Jannik Sinner** bloccato da un infortunio, vede ora spalancarsi il tabellone. Chi non ha mostrato invece alcun tentennamento è il russo **Daniil Medvedev**, che ha sbrigato agilmente la propria pratica in tre set. I riflettori si spostano adesso sui *match* degli altri favoriti, a partire dal campione **Carlos Alcaraz**.

CICLISMO | VUELTA DI SPAGNA

Pogacar cade ed è costretto al ritiro

Terribile caduta per il campione sloveno, obbligato a lasciare la corsa mentre dominava la classifica: fratture e commozione cerebrale. **Enric Mas** in testa alla classifica

MONTREAL – Il sogno di completare lo storico tritico dei Grandi Giri si è infranto rovinosamente sull'asfalto della *Vuelta a España 2026*. **Tadej Pogacar** è stato vittima di una spaventosa caduta durante l'ottava tappa da Puçol a Xeraco, venendo costretto al ritiro immediato dalla corsa spagnola. Il fuoriclasse sloveno della **UAE Team Emirates-XRG**, che do-

minava la classifica generale indossando la maglia rossa con quasi quattro minuti di vantaggio sui rivali, ha colpito un sasso perso sul ciglio della carreggiata. L'impatto ad alta velocità lo ha letteralmente proiettato oltre il manubrio, facendolo atterrare pesantemente sulla spalla e sul volto. Soccorso immediatamente dal personale medico e visibilmente dolorante, il corridore è stato trasportato in ospedale in ambulanza. Il bollettino clinico diramato in serata dall'*equipe* medica ha purtroppo confermato la gravità dell'incidente: una commozione cerebrale, la frattura della clavicola sinistra e la frattura

stabile della vertebra cervicale C7, oltre a profonde abrasioni. Il campione sloveno è stato prontamente trasferito all'ospedale di Barcellona, dove dovrà essere sottoposto a un delicato intervento chirurgico alla spalla. Si tratta del primo storico ritiro in carriera da un Grande Giro per il fuoriclasse, un verdetto che mette una pesante ipoteca sul prosieguo della sua straordinaria stagione agonistica. Con l'uscita di scena del dominatore assoluto, la *Vuelta* cambia totalmente volto: lo spagnolo **Enric Mas** della *Movistar* eredita la maglia rossa di *leader*, riprendendo clamorosamente i giochi per il podio di Madrid.

Arnaldo Di Loreto
 Courtier immobilier agréé

Connie Cappa
 Assistente principale

RE/MAX ALLIANCE INC.
 Agente immobilière

- Membro della Hall of Fame per il successo della sua carriera eccezionale
- BAA Commercio marketing – Concordia 1984
- Esperto nel settore Residenziale – Multi alloggi – Condo
- Parlo Francese – Inglese – Italiano
- Accesso a un vasto bacino di acquirenti seri e qualificati
- Pubblicità su Internet, Centris, Kijiji, LesPac.com, RE/MAX
- Lavoro con un'assistente con più di 23 anni d'esperienza

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ

www.arnaldodiloreto.com

44 ANNI
 Dal 1980

514-817-8777 | Ufficio.: **514-374-4000** | **arnaldo.diloreto@remax-quebec.com** | **514-944-4361**

MOTORI

di **Lorenzo Dottore**
lorenzo@cittadino.ca
@viadifuga_motorsport

MOTO GP | GRAN PREMIO DI ARAGONA 2026

Marc Márquez trionfa in Spagna e si avvicina sempre di più alla vetta

MARTIN È A SOLI 19 PUNTI, BENE BEZZECCHI CHE CHIUDE 3°

MONTREAL – Il GP di Aragona regala un'altra grande vittoria a **Marc Márquez**, sempre più protagonista nella rimonta verso la vetta del mondiale. Il pilota della **Ducati** conquista il successo al termine di una gara in cui, soprattutto nella seconda parte, riesce a imporre un ritmo superiore a quello di tutti gli avversari. Un risultato che assume ancora più valore alla luce della classifica: **Jorge Martín**, pilota dell'**Aprilia**, chiude infatti solamente quinto dopo una gara piuttosto opaca e vede ridursi il proprio vantaggio a soli 19 punti. Numeri incredibili se si pensa che, solo qualche mese fa, il distacco tra i due aveva superato i 90 punti. Márquez ha infatti vinto quattro delle ultime sei gare e la lotta per il titolo è ormai completamente riaperta.

Alle sue spalle si conferma ancora una volta **Pedro Acosta**, autore dell'ennesima prestazione oltre le aspettative con la **KTM**. Lo spagnolo riesce a sfruttare al meglio una moto che, almeno sulla carta, parte spesso con un potenziale inferiore rispetto a Ducati e Aprilia, conquistando un secondo posto al termine di una gara di grande solidità. Per gran parte della corsa tiene il passo di Márquez, prima che il connazionale aumenti il ritmo nelle fasi finali e riesca a portare il vantaggio al traguardo a quasi due secondi. Acosta continua così a dimostrare di poter essere protagonista anche in futuro, quando dalla prossima stagione sarà proprio in sella a una Ducati. Da vedere e rivedere il duello con Márquez sul rettilineo: le due moto hanno viaggiato per diversi secondi fianco a fianco, a pochi



Crediti foto: profilo X - @educatocorse

millimetri di distanza e a oltre 300 km/h, fino all'ultima curva, dove Márquez è riuscito a uscire davanti. Bezzecchi ha poi dovuto cedere la posizione anche ad Acosta, bravo a sfruttare una traiettoria migliore all'esterno mentre i due erano ancora ridotti dalla loro spettacolare battaglia.

Prossimo appuntamento: GP di San Marino e della Riviera di Rimini, domenica 13 settembre alle 08:00 (ora di Montréal).

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da martedì 1° a lunedì 7 settembre 2026



Ariete (21 marzo - 19 aprile) Settimana di grande ripartenza sul lavoro: settembre si apre con grinta e la voglia di mettere a segno nuovi progetti è alle stelle. Per la salute, l'energia è ottima, ideale per riprendere gli allenamenti sportivi con costanza. In amore, la passione torna a farsi sentire con forza, regalando intesa travolgente nelle coppie e nuovi stimoli per i single.



Toro (20 aprile - 20 maggio) Sul lavoro il periodo richiede precisione e una gestione attenta delle risorse economiche, ma la costanza comincia a dare i suoi frutti. La salute risente di un pizzico di stanchezza a metà settimana: concediti pause rigeneranti. In amore, si cercano certezze e stabilità; il dialogo sincero farà da ponte per superare ogni piccolo dubbio.



Gemelli (21 maggio - 20 giugno) Settimana dinamica e ricca di contatti: sul lavoro le abilità comunicative sono la tua arma vincente per stringere nuovi accordi. Per la salute, la mente è reattiva ma il corpo chiede ritmi più regolari per evitare picchi di stress. In amore, prevalgono leggerezza e voglia di divertirsi, perfette per riaccendere la complicità di coppia.



Cancro (21 giugno - 22 luglio) La grinta non ti manca sul lavoro, dove continui a difendere con tenacia la tua posizione e le tue idee strategiche. La salute beneficia di una buona resistenza fisica, ma attenzione a non accumulare troppe tensioni sul collo o sulle spalle. In amore, l'emozione è profonda: momenti di grande dolcezza si alternano a desideri di protezione verso la famiglia.



Leone (23 luglio - 22 agosto) Sul lavoro hai la determinazione giusta per far valere i tuoi meriti e avanzare richieste importanti. La salute risplende grazie a un pieno di energia e buonumore che ti accompagna per tutti i sette giorni. In amore, il tuo carisma è irresistibile: week-end ad alto tasso romantico sia per chi è in coppia sia per chi cerca un'avventura.



Vergine (23 agosto - 22 settembre) Con il Sole nel segno continui a vivere un momento d'oro: sul lavoro sei la guida perfetta, capace di riorganizzare ogni dettaglio con successo. La salute è ai massimi livelli di forma e concentrazione. In amore, calano le difese razionali lasciando spazio a dimostrazioni d'affetto spontanee e molto apprezzate.



Bilancia (23 settembre - 22 ottobre) Fase di preparazione prima dell'arrivo del tuo compleanno: sul lavoro la diplomazia ti permette di mediare con successo in contesti delicati. La salute chiede un pizzico di relax in più e cura del benessere interiore. In amore, il fascino discreto ti rende intrigante: favoriti gli incontri romantici vissuti senza fretta.



Scorpio (23 ottobre - 21 novembre) I progetti condivisi ricevono una forte spinta: sul lavoro la collaborazione con soci e colleghi porta ottimi risultati. Per la salute, il livello di energia è in crescita e ti dona una sensazione di forte vitalità. In amore, la complicità è intensa e la passione torna a essere il motore trainante della vita sentimentale.



Sagittario (22 novembre - 21 dicembre) Sul lavoro serve ancora un po' di pazienza per superare ostacoli burocratici o piccoli ritardi operativi. La salute richiede di dosare le energie con intelligenza per evitare di arrivare affaticati al fine settimana. In amore, evita discussioni inutili su questioni di principio e punta sulla comprensione reciproca.



Capricorno (22 dicembre - 19 gennaio) Ottimo avvio di mese sul lavoro: la tua determinazione ti spinge verso traguardi ambiziosi e stabili nel tempo. La salute è solida e sostenuta da una grande forza di volontà. In amore, la stabilità emotiva ti permette di guardare al futuro con fiducia e di fare progetti importanti a due.



Acquario (20 gennaio - 18 febbraio) Settimana ideale per rinnovare e pianificare: sul lavoro ti liberi di vecchie mansioni inutili per concentrarti su idee originali. Per la salute, beneficia della vita all'aria aperta e di un'alimentazione leggera. In amore, la voglia di novità stimola la coppia, mentre i single potrebbero fare incontri decisamente fuori dagli schemi.



Pesci (19 febbraio - 20 marzo) Qualche opposizione astrale ti spinge alla cautela: sul lavoro rifletti bene prima di firmare contratti o prendere decisioni avventate. La salute è un po' altalenante, condizionata dall'umore: cerca di circondarti di persone positive. In amore, rifugiati nel calore del partner per ritrovare equilibrio e serenità.



SHAMAN

Conosco i segreti del successo e so come risolvere le difficoltà e l'impossibile.

Nessun margine di errore,

39 ANNI DI ESPERIENZA!

Restituisco la persona amata indipendentemente dalle circostanze e dalla distanza che vi mantiene lontani.

Tratto tutti i tipi di malattie, cattive abitudini (droga o alcol) e influenze negative.

Scaccio gli spiriti maligni. Risolvo piccoli problemi.

Purifico case e uffici. Rivelò il volto del tuo nemico.

SONO IL VERO SHAMAN, IL GURU

514-913-9439



Mio marito aveva iniziato a comportarsi in modo molto distaccato, influenzato dalla sua ex. Litigi e diffidenza erano diventati la normalità. I rituali dello SCIAMANO hanno aiutato a rimuovere questa negatività e ad aprire la strada alla riconciliazione. Oggi felicità, pace e vicinanza familiare sono tornate, più forti di prima. Grazie ai rituali dello sciamano ci siamo liberati del malocchio che ci stava separando. Grata di averlo trovato. — **Cerina Villa**

LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

25 PAROLE 30\$

Per ogni parola in più: 75¢



Contattaci al:
514-253-2332

o via e-mail all'indirizzo:
journal@cittadino.ca

AFFITTASI

AFFITTASI 4 ½ ristrutturato con aria condizionata centralizzata. Situato al secondo piano di un duplex a St-Leonard, vicino a Lacordaire e Jean-Talon. 1.475 \$ al mese. Per informazioni: Alvaro **514-594-2024**.

AFFITTASI BELLA CASA SU RUE JAMAY, A ST-LÉONARD. Ampio 5½ con sottosuolo incluso, 2 sale da bagno, accesso al cortile, 2 balconi, garage con posto auto esterno sulla rampa, aria condizionata, cantina e lavatrice/asciugatrice incluse. Disponibile dal 1° agosto 2026. Affitto: \$2.500 al mese. Non fumatori. Per informazioni: Rosetta - **514-730-3184** - E-mail: nurseriesie63@gmail.com.

GRANDE 4 ½. Situato al secondo piano di un duplex a St-Léonard tutto rinnovato. Davanti a parco Ferland. \$1,850 al mese. Per informazioni, chiamare Dario al **514-815-7829**.

CERCASI

Cercasi bellissimo chalet da comprare. Vicino a un lago o montagne. Chiamare Sergio al **514-962-4800**.

OFFRESI

ASSISTENZA DOMICILIARE MONTRÉAL EST

Da oltre 6 anni offriamo vari servizi agli anziani dipendenti o indipendenti con alzheimer, demenza ed altre patologie. Siamo un gruppo di persone abilitate e veniamo incontro alle vostre esigenze 24/7. Si parla italiano, francese e inglese. Per informazioni chiamare Maria al **514-346-2300**.

Madrelingua italiano, esperto in linguistica e in possesso di un Master in insegnamento dell'italiano, **offre corsi di lingua e cultura italiane, supporto nella stesura e correzione di tesi e documenti in italiano.** Per info, contattate Antonio al **514-813-2717**.

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA, con licenza R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni in cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: **514-431-9175**.

VENDESI

VENDESI CHEVROLET TRAX 1.4 C.C. - 2014

Motore turbo (New Engine 76 000 km)

236 000 Km - 6 900\$ *Negoziabile*
Chiamare Cav. Nico al **514-894-7113**



VENDESI CADILLAC SEDAN DE VILLE 1989

194.000 km, in buone condizioni. Auto ben tenuta.
Prezzo negoziabile. Per informazioni,
chiamare Franco al **514-972-8078**

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077

Signor Franco 😊
PARLIAMO ITALIANO

ESTIMATION GRATUITE

**Portes.....
Fenêtres..
Solarium..**

SERVICE

15 Ans de Garantie PROFESSIONNEL

**PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES**

514-913-8077



IL LIBRO DELLA SETTIMANA

STEFANO DE BELLIS *Dove si mangia la nebbia*

Editore Piemme - 2025 - 9788856699685
400 pagine - Giallo e Noir Thriller, Suspense

"Erano le undici e quarantacinque di una mattina che sapeva di cane bagnato. Quattro piani più sotto, qualcuno schiacciò il pulsante con il suo nome. Il campanello la svegliò di colpo, rovesciò il caffè caldo sulla coscia. Imprecò. Il bastone appoggiato al tavolo scivolò a terra. Imprecò di nuovo". Nel corso di una lunga carriera da magistrata, Alida Savich è riuscita nel difficile compito di inimicarsi tutti i colleghi della procura di Pavia. Le hanno affibbiato il nomignolo di Mostrino perché è burbera, irritante, supponente, ma geniale.



Per i nostri suggerimenti, visitate il nostro sito web:
www.cittadino.ca/rubriche/libro-della-settimana/

LIBRAIRIE DES LANGUES

5122 avenue du Parc, Montréal

Sara Barone

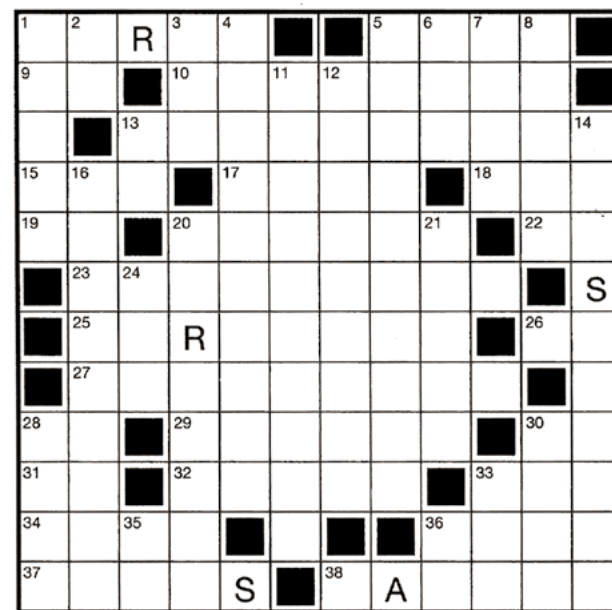
SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION

514 886.9581

sarabaronephotography@gmail.com



CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1. Striscia a fumetti - 5. Palla in rete - 9. I giurati meno grati - 10. Pezzetto di legno - 13. Ribattere per le rime - 15. La Barzizza del cinema - 17. Fiume della Campania - 18. Accusativo in breve - 19. A fondo ring - 20. Rozze e ineducate - 22. Le vocali in strappo - 23. Insoliti, innovativi - 25. Lo scudiero di Orlando - 26. Fa diventare sposi - 27. Lo dettò Marco Polo - 28. Aprono strofe - 29. È simile all'oca - 30. Simbolo dell'astato - 31. I confini di Lisbona - 32. Autenticano le firme - 33. Carne pindarico - 34. Piccole coltivazioni - 36. Corre su rotaie urbane - 37. Lo bagna il Red River - 38. Un importante canale americano.

VERTICALI: 1. Una forma di protesta pacifica - 2. Il soggetto di "vai" e "vieni" - 3. Mitico figlio di Procne - 4. Un seggiolino su ruote - 5. Macchine elettriche - 6. Si oppone a "young" - 7. Il rischio dell'impresa - 8. Federico García... drammaturgo - 11. Prodotti tipici di una regione - 12. Grandi festività religiose - 13. Lo veneravano gli egizi - 14. Può minarlo lo smog - 16. Farsi largo tra la folla - 20. Adesso si chiama Myanmar - 21. La bella moglie di Menelao - 24. Reddito Operativo Lordo - 28. La "machine" nei casinò - 30. Il Sandler che recita - 33. Si fissa quella dell'appuntamento - 35. Gli estremi del telenovela - 36. La Tunisia sulle tarhe.

SOLUZIONI CRUCIVERBA

26 AGOSTO



BIFERALI
beaux-arts / fine art

**Specializzati in dipinti
e sculture canadesi e internazionali.**
**Valutazioni professionali per assicurazioni,
successioni, donazioni, collezioni private e corporative,
organizzazioni di mostre e aste.**

Gian Carlo Biferali, *Presidente*
www.biferalifineart.com info@biferalifineart.com
Tel: **514-426-8026** | Cell: **514-917-8026**

LA CASA VEDETTE DELLA SETTIMANA



IL LUSSO TROVA CASA A SAINT-LÉONARD

Un indirizzo esclusivo nel cuore di Saint-Léonard. Benvenuti in una prestigiosa residenza di oltre 4.700 piedi quadrati, dove eleganza, comfort e raffinatezza si fondono in perfetta armonia. Luminosi spazi abitativi, pregiati pavimenti in legno brasiliano, una cucina *gourmet* con elettrodomestici di alta gamma, 7 camere da letto, di cui 4 con bagno privato, un bagno di servizio, un ufficio e ambienti ideali per ricevere con stile rendono questa proprietà davvero unica.

All'esterno vi attende una splendida oasi privata con piscina interrata, terrazza in pietra e un giardino sapientemente curato, il luogo ideale per rilassarsi o accogliere famiglia e amici in un contesto di assoluta tranquillità.

Situata in una delle zone più prestigiose di Saint-Léonard, questa rara proprietà offre uno stile di vita all'insegna del lusso, della *privacy* e dell'esclusività.



ALCUNE CASE SI VISITANO. QUESTA SI VIVE... E CONQUISTA AL PRIMO SGUARDO!



L'ÉQUIPE
NANCY
FORLINI
TEAM

Courtier immobilier agréé

VILLE-MARIE



CONDO MODERNO

- *Open space*, 1 camera da letto indipendente
- Tra il Plateau e il centro città
- A pochi passi da caffè, parchi, piste ciclabili, metro e principali arterie stradali

PREZZO: 309 900 \$

SAINT-LÉONARD



LE SALTO II

- 2 camere da letto, 2 sale da bagno
- Parcheggio coperto + ripostiglio, palestra, ascensori e terrazza
- Vicino a tutti i servizi, alle autostrade e alla futura linea della metro

PREZZO: 495 000 \$

NOUVEAU-ROSEMONT



OPPORTUNITÀ ECCEZIONALE

- Triplex per occupazione tripla
- Unità principale con 5 camere da letto e 3 sale da bagno complete
- Due 3½ al piano superiore, piscina, garage, vicino a tutti i servizi

PREZZO: 949 000 \$

AHUNSTIC



CONDO MODERNO

- *Open space*, soffitti alti e ampie finestre
- Accesso alla palestra, terrazza sul tetto con piscina, barbecue
- Vicino a scuole, mezzi pubblici, autostrade, negozi, ecc...

PREZZO: 350 000 \$

SAINT-LÉONARD



SUPERBO TRIPLEX

- Piano principale mantenuto con estrema cura
- 4 ½ e 3 ½ già affittati
- Cortile pavimentato e garage doppio

PREZZO: 1 399 000\$

KIRKLAND



PROPRIETÀ LUMINOSA

- 2 camere da letto con portefinestre, 2 sale da bagno, 1 bagno di servizio
- Sottosuolo non rifinito con un ottimo potenziale
- Garage, vicino all'autostrada e a tutti i servizi

PREZZO: 649 000 \$

R.D.P.



OPPORTUNITÀ RESIDENZIALE O COMMERCIALE

- Adatto ad uso residenziale o commerciale (verificare la destinazione d'uso presso il Comune)
- Posizione strategica, vicino all'autostrada e ai mezzi pubblici
- 6 posti auto per accogliere comodamente i vostri clienti e collaboratori

PREZZO: 549 000 \$

MASCOUCHE



CONDO REDDITIZIO

- Cucina con isola, terrazza
- 3 camere da letto, 1 sala da bagno + 1 bagno di servizio
- Affittato a 1.720 \$ al mese

PREZZO: 449 000 \$

RE/MAX
SOLUTIONS
Agence Immobilière

514-303-9777 **NANCYFORLINI.COM**

5355 Jean-Talon Est, Montréal



TOITURE UNI-QUE INC.

SAM

COUVREUR | FERBLANTIER

**Siamo attrezzati per
tutti i vostri progetti**

Asfalto e ghiaia • Membrana elastomera
Laboratorio di stagnatura • Tetto bianco • Impermeabilizzazione
di fondazioni • Assicurazione responsabilità • Cantiere sicuro

PROMOZIONE SPECIALE PER GLI SKYLIGHT

VALUTAZIONE GRATUITA E LAVORO GARANTITO!

**HAI CONTROLLATO
IL TUO SKYLIGHT?
È DA SOSTITUIRE?**

**NOI POSSIAMO VERIFICARE
SE È IN BUONE CONDIZIONI!**

**FABBRICAZIONE
E INSTALLAZIONE**

Prendiamo le misure sul posto

Fabbricati con VERO VETRO e non con vetro plastificato
(la plastica dopo 3 anni si danneggia).

**GARANZIA
ASSICURATA**
Dal
1987

514 952-TOIT
toitureuniquesam@gmail.com (8648)

**9280 rue Pierre-Bonne,
R.D.P.,
Québec H1E 6W5**

Licenza della Regie du bâtiment du Québec #2969-7877-42